

**Ad Space Available**  
Please call  
**Ph: 847-359-0746**



ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਗੱਡੀਆਂ, ਕਮਰਸੀਅਲ ਟਰੱਕ,  
ਲਾਈਡ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੋਰੇਂਸ ਦੀ ਸੇਵਾ  
ਵਿਚ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਬੋਬੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ  
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ।

(ਸੈਲ): 718-757-7809  
 ਫੋਨ (ਦਫਤਰ): 718-262-9700  
 (ਫੈਕਸ): 516-439-5418  
 ਗੱਡੀਆਂ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੋਰੇਂਸ ਸਬੰਧੀ  
 ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਕੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰੋ।

ਬੋਬੀ ਸਿੰਘ  
ਪੰਜਾਬੀ ਭਰਾਵਾਂ  
ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ  
ਹਰ ਪਲ ਹਾਜ਼ਰ

120-20 101 Avenue S. Richmond Hill, NY 11419

**Ad Space Available**  
Please call  
**Ph: 847-359-0746**

Twentieth Year of Publication

ਨਿਊਯਾਰਕ ਐਡੀਸ਼ਨ

Price 50¢

ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ

Email: [punjabtimes1@gmail.com](mailto:punjabtimes1@gmail.com)  
[www.punjabtimesusa.com](http://www.punjabtimesusa.com)

# ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼

Punjab Times, Vol 20, Issue 45, November 9, 2019

20451 N. Plum Grove Rd., Palatine, IL 60074

Ph: 847-359-0746, Fax: 847-705-9388

## ਕਰਤਾਰਪੁਰੋਂ ਗੁਜ਼ਿਆ ਸੱਚ ਅਤੇ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550 ਸਾਲਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਮੌਕੇ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਦੇ ਵਿਛੋਂ ਗਏ ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਸੁਲਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ, ਡੇਰਾ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਬੰਧਤ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਤੱਕ ਸਾਰਾ ਰਸਤਾ ਖਾਲਸਤੀ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲ ਵਹੀਂ ਪੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਤਣਾਅ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਲਾਂਘਾ ਖੱਲ੍ਹਣਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਘਟਨਾ ਵਜੋਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਇਹ ਮੰਗ ਉਸ ਸਮੇਂ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਾਲੇ ਤਣਾਅ ਸਿੱਖਾਂ ਉਤੇ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਭਾਜਪਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ 'ਸੱਚੇ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦੀ' ਹੋਣ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾ ਕੇ ਲਾਂਘੇ ਦਾ ਕੰਮ ਰੋਕਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਰਹੀ ਸੀ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਾਲੇ ਪਾਸਿਉਂ ਅਤਿਵਾਦ ਖਤਰੇ ਨਾਲ ਜੋੜ ਰਹੇ ਸਨ ਪਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਵਜੋਂ ਦਿਖਾਈ ਖੱਲ੍ਹਦਿਲੀ ਕਾਰਨ ਭਾਰਤੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਦੇ ਪੈਂਤੇ ਪੈਂਦੇ ਪੈਂਦੇ ਗਏ।

ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਇਹ ਮੰਗ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਪਿਛੋਂ ਹੁਣ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂ ਇਸ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਬੰਨ੍ਹ ਲਈ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਅਗੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਲਾਂਘੇ ਦਾ ਰਾਹ ਪੱਧਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਬਕਾ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਨਵਜੋੜ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦਰਸ਼ਨ ਅਤਿਲਾਸੀ ਸੰਸਥਾ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਗੁਰਧਾਮ ਦੇ ਖੱਲ੍ਹੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰ ਲਈ ਸਰਹੱਦ ਉਤੇ 2001 ਤੋਂ ਅਰਦਾਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਮਰਹੂਮ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਜਥੇਦਾਰ ਕੁਲੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵਡਾਲਾ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ

**ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਅਤੇ ਇਮਰਾਨ ਦੀ ਖੱਲ੍ਹਦਿਲੀ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਰਾਹ ਖੱਲ੍ਹੇ**



ਹੈ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਇਸ ਲਾਂਘੇ ਲਈ 2001 ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਪਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਸਰਕਾਰ ਆਉਇਆਂ ਹੀ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਸਿੱਧੇ ਪੈਂਦੇ ਗਏ। ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਸਹੂੰ ਚੁੱਕ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ਤ ਵਜੋਂ ਨਵਜੋੜ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਬੱਸ, ਇਸੇ

ਬਦਲਣੇ ਪਏ।

ਮੌਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤੱਕ 8 ਨਵੰਬਰ 2018 ਨੂੰ ਲਾਂਘੇ ਦੇ ਨੀਂਹੋ ਪੱਥਰ ਰੱਖਣ ਦੀ ਤਰੀਕ ਤੈਅ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਵੀ 9 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਨੀਂਹੋ ਪੱਥਰ ਰੱਖਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਲਾਂਘੇ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਹਰ ਕਦਮ ਅੱਗੇ ਰਿਹਾ ਤੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਮਹਾਰਤ ਤੁਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ। ਇਸ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਵੱਡੀ ਨਮੋਜ਼ੀ ਵਾਲੀ ਬਿੱਚੇਤਾਣ ਚੱਲਦੀ ਰਹੀ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਲਾਂਘੇ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਅਤਿਵਾਦ ਆਉਣ ਦਾ ਰਾਗ ਅਲਾਪਦੇ ਰਹੇ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਲਾਂਘਾ ਤਿਆਰ ਸੀ ਤਾਂ ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਇਹ ਸਵਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਲਈ ਰਾਹ ਖੱਲ੍ਹਣ ਦੀ ਯਾਦ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀਆਂ ਵਲੋਂ 2020 ਰੈਫਰੈਡਮ ਮੁਹਿਮ ਛੇਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਹਮਦਰਦ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ।

ਦਰਸ਼ਾਲ, ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਮੌਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਰੁਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲਾਂਘਾ ਨਹੀਂ ਖੁਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ 'ਸੱਚੇ ਰਸ਼ਟਰਰਵਾਦੀ' ਹੋਣ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਸੱਟ ਵੱਜਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵਾਧੀ ਨੇੜਤਾ ਵੀ ਇਸ ਭਗਵਾ ਪਿਰ ਨੂੰ (ਬਾਕੀ ਸਫ਼ਾ 6 ਉਤੇ)

**ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ ਸਟਾਫ, ਕਾਲਮਨਵੀਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ**

**ਰੱਬ ਨੂੰ ਤੈਂ ਕੀ ਦਰਦ ਨਾ ਆਇਆ ਦਾ ਉਲੁਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਮੌਦੀਖਾਨੇ ਵਿਚ ਤੇਰਾ ਤੇਰਾ ਦਾ ਹੋਕਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ**

**ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਕੁਲ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ**

**ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈ ਹੋਵੇ**

**Tanya's Beauty Salon**



- \*Threading/Waxing
- \*Facial (Men & Women)
- \*Anti-Aging Facial-Bleach
- \*Hair Cut-Color and Style

We Specialize in Bridal & Henna

85-03 Roosevelt Ave., Jackson Heights, NY 11373

Ph: 718-205-7832



**100 SPIRITUAL PATHS AND SHABAD KIRTANS INSIDE**

SAREGAMA CARVAAN™ mini

GURBANI | ਗੁਰਬਾਣੀ

FM/AM RADIO

BLUETOOTH • USB • AUXIN • AUXOUT

AVAILABLE AT SELECT INDIAN STORES NEAR YOU  
CONTACT: SINGH & SINGH DISTRIBUTORS @ +1 (908) 279-6056

**Ad Space Available**  
Please call  
**Ph: 847-359-0746**

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਤ ਸਾਗਰ, ਬੈਲਰੋਜ਼ (ਨਿਊਯਾਰਕ)

242-25 Braddock Ave., Bellerose, NY 11426



ਪ੍ਰਥਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ  
550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ



ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ 550ਵਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ 12 ਨਵੰਬਰ 2019, ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਤ ਸਾਗਰ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਲੋਂ ਉਲੀਕੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ:

## ਰੈਣ ਸਬਾਈ ਕੀਰਤਨ

8 ਨਵੰਬਰ 2019 ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 2 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਖੰਡ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਵਲੋਂ ਰੈਣ ਸਬਾਈ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵੇਗਾ।

## ਸਹਿਜ ਪਾਠਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹਕ ਭੋਗ

9 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਵਲੋਂ ਘਰੋਂ ਘਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਹਿਜ ਪਾਠਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹਕ ਭੋਗ ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਰਲ ਕੇ ਆਤਮ ਰਸ ਕੀਰਤਨ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕਰਨਗੇ।

## 11 ਨਵੰਬਰ 2019, ਸੋਮਵਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 5:30 ਤੋਂ ਰਾਤ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰੀ ਤੇ ਭਾਈ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿਛੇਵੇਂ ਵਾਲੇ  
10:30 ਤੋਂ 11:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨਗੇ।

11:30 ਤੋਂ 12:05 ਤੱਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀ ਕਥਾ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਆਰਤੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਢੁੱਲਾਂ ਦੀ ਵਰਖਾ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।

## 12 ਨਵੰਬਰ, ਮੰਗਲਵਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ 2 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਬਾਕੀ ਜਥਿਆਂ ਪਿਛੋਂ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਕ ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੋ ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

### ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਦੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ 5:30 ਤੋਂ 10:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਮਹਾਨ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਬਾਕੀ ਜਥਿਆਂ ਪਿਛੋਂ 9:30 ਤੋਂ 10:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨਗੇ।

ਅਖੰਡ ਪਾਠਾਂ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਈ ਮਸਤਾਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**ਨੋਟ:** ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਕਥਾ ਵਿਆਖਿਆ ਨਾਲ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ।

ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ

**ਗੁਰੂ-ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਦਾਸ:** ਭਾਈ ਸੱਜਣ ਸਿੰਘ, ਫੋਨ: 718-347-5659 ਜਾਂ 718-343-1030

ਸਾਬਕਾ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ, ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ  
ਮੁੱਖ ਸੰਚਾਲਕ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਤ ਸਾਗਰ, ਬੈਲਰੋਜ਼ (ਨਿਊਯਾਰਕ)

## 16 ਨਵੰਬਰ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

16 ਨਵੰਬਰ, ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਾਈ.ਐਮ.ਸੀ.ਏ. ਪਾਰਕ, ਹਿਲਸਾਈਡ ਐਵੇਨਿਊ 'ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੰਤ ਸਾਗਰ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਾਲਕੀ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਵਾਨਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਬਾਕੀ ਸੰਗਤ ਗੱਡੀਆਂ ਵਿਚ ਪਿਛੇ ਪਿਛੇ ਜਾਵੇਗੀ। 10:30 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਮਹਾਨ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰੀ ਤੇ ਭਾਈ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿਛੇਵੇਂ ਵਾਲੇ ਦਾ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥਾ; ਭਾਈ ਮੌਹਣ ਸਿੰਘ ਬਡਾਣਾ ਦਾ ਢਾਡੀ ਜਥਾ; ਕਥਾਵਾਚਕ ਭਾਈ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਵਾਲੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ, ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਥਾ ਵਿਆਖਿਆ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਲੋਂ ਕੀਰਤਨ ਇਕ ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੋ ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗਾ।

**ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਬੁਲਾਰੇ:** ਡਾ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਡਾ. ਇਕਤਦਾਰ ਕਰਾਮਾਤ ਚੀਮਾ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣਗੇ। ਇਸ ਦਿਨ ਪਾਰਕ 'ਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬਲ ਪਰਿਵਾਰ, ਪੱਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

## 17 ਨਵੰਬਰ, ਐਤਵਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ 17 ਨਵੰਬਰ, ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਬਾਕੀ ਜਥਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 1:30 ਤੋਂ 2:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨਗੇ। ਐਤਵਾਰ ਦੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ 'ਚ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ**

**ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਪ੍ਰਸਾਰਨ 11 ਨਵੰਬਰ ਅਤੇ 16 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਟੀ. ਵੀ.  
‘ਤੇ ਦਿਖਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।**

## ਮੂਲ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਬਾਰੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ

ਸੈਨ ਹੋਜੇ (ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਦੁਪਾਲਪੁਰ): ਸਾਲ 2003 ਤੋਂ 2010 ਤੱਕ ਲਾਗੂ ਰਹੇ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਬਾਰੇ ਮੁਤ ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਲਈ ਕੈਲੰਡਰ ਦੇ ਨਿਰਮਾਤਾ ਭਾਈ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੁਰੇਵਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕੈਨੇਡਾ



ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਲੰਘੀ ਦੇ ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੂਲ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਬਾਰੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਲੰਮਾ ਸਮਾਂ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ।

ਭੁਗੋਲ ਤੇ ਖੋਗੋਲ ਵਿਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਮਾਹਰ ਭਾਈ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੈਕਰਾਮੈਟੋ ਦੇ ਦੱਸਣ ਅਨੁਸਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭਾਈ ਪੁਰੇਵਾਲ ਤੋਂ ਕਈ ਤੱਥਾਂ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਅਤੇ ਕੈਲੰਡਰ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਭਾਈ ਪੁਰੇਵਾਲ ਨੇ ਕੈਲੰਡਰ ਵਿਚੁਧ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਜਾਂਦੀਆਂ ਦੇ ਤਸੰਲੀਬਖਸ਼ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜਥੇਦਾਰ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਈ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੁਰੇਵਾਲ ਨਾਲ ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਬੂ ਕੀ

## ਦੇ ਸੈਨੇਟਰਾਂ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮਾਣ 'ਚ ਮਤਾ ਪੇਸ਼

ਇੰਡੀਅਨਐਪੋਲਿਸ/ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਬਿਊਰੋ): ਅਮਰੀਕੀ ਸੈਨੇਟਰਾਂ-ਟੈਂਡ ਯੰਗ (ਰਿਪਬਲਿਕਨ) ਤੇ ਬੈਨ ਕਾਰਡਿਨ (ਡੈਮੋਕਰੈਟ) ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਮਾਣ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਸੈਨੇਟ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਵੰਨ-ਸਵੰਨਤਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਤੇ ਮਾਣ-ਤਾਣ ਦੇਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੌਲਸੇਰੀ ਦੇਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਨਿਭਾਏਗਾ।

ਸੈਨੇਟਰ ਯੰਗ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖ ਮੁਲਕ ਦੇ ਅਮੀਰ ਸਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਵੰਨ-ਸਵੰਨਤਾ ਦਾ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਇੰਡੀਆਨਾ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਘਰ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਪਲੇਠਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਸਿੱਖੀ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਪੰਜਵਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਧਰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਖੂਬ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ।”

ਸੈਨੇਟਰ ਕਾਰਡਿਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਮਾਣ ਹਨ ਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਮੁਲਕ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਤੇ ਵਿਰਾਸਤ ਨੂੰ ਧੱਲੇ ਨਾਲ ਅਗਹਾਂ ਵਧਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੇ ਸਮਾਜਕ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ।”

## ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ 27 ਨੂੰ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ: ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਸੇਵਤ ਅੰਦ੍ਰਿੰਗ ਕਮੇਟੀ

27 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸੱਚਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਅੰਦ੍ਰਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ ਦੌਰਾਨ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੋਂਗੋਵਾਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਮੀਟਿੰਗ ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੰਗਮਾ ਭਰਪੁਰ ਰਹੀ। ਲੋਂਗੋਵਾਲ ਨੇ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਹਰ ਸਾਲ ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਐਕਟ ਦੇ ਇਸ ਨਿਯਮ ਤਹਿਤ ਇਸ ਵਾਰ ਇਹ ਚੋਣ 27 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਸਦਨ ਦੇ ਕੁਲ ਮੈਂਬਰ 190 ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 5 ਤਖਤਾਂ ਦੇ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਨਰਲ ਇਜ਼ਜ਼ਾਤ ਦੌਰਾਨ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ 170 ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਅਤੇ 15 ਨਾਮਜ਼ਦ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਲਗਭਗ ਦਰਜਨ ਭਰ ਮੈਂਬਰ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਅਸਤੀਫੇ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਦਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਆਮ ਚੋਣ 2011 ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ ਪਰ ਸਹਿਜਾਰੀ ਸਿੱਖਾਂ ਸਬੰਧੀ ਮਮਲਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਪੰਜ ਸਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਸੀ। 2016 ਵਿਚ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਸਦਨ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਲੋਂਗੋਵਾਲ ਦੋ ਸਾਲ ਲਗਭਾਵ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਨ।

## Wanted Workers Need workers for Restaurant and Gas stations In Eureka, CA. Housing and food provide.

ਯ਼ਰੇਕਾ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ  
ਅੱਤੇ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ  
ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਖਾਣਾ ਮੁਫਤ

Call, Gurpreet Singh Sohal

Ph: 707-498-9325

redwoodpetroleum@gmail.com



Gurdip Singh Sandhu

Homeopathic Practitioner/Consultant Since 1973  
DHMS-Gold Medalist, BAMS, MDEh.- India

Well Experienced as:

Director, Principal, Professor and Chief Medical Officer in  
Medical Colleges and Hospitals of Punjab (India)  
Practice Under State of California Act SB 577

EX Member: The California Homeopathic Society  
National Center For Homeopathy- USA

Live on Jas TV

Saturday 9:30AM and Sunday 4PM (Pacific Time)

7021 Village Park Way, Dublin, CA 94568



## Michigan Truck Driving School 6405 Middlebelt Road, Romulus, MI 48174

ਖੁਸ਼ਬਰੀ ! ਖੁਸ਼ਬਰੀ !!

ਖੁਸ਼ਬਰੀ !!!

ਹੁਣ 48 ਸਟੇਟਾਂ ਵਿਚ

ਮਨਜ਼ੂਰਸੁਦਾ



\*ਆਪਣੀ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਲਰਨਿੰਗ ਪਰਮਿਟ ਲੈ ਕੇ ਆਓ ਤੇ ਉਸੇ ਸਟੇਟ

ਦਾ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲਓ

\*3-4 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਇਵਰ ਬਣੋ

Raj Jamarai Cell: 734-644-1010 Office: 734-747-4298

## Matrimonials

### ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਸੈਣੀ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'-9" ਗੈਸ ਸਟੋਸ਼ਨ 'ਤੇ ਮੈਨੇਜਰ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਲੜਕੀ ਲਈ ਸੋਹਣੀ-ਸੁਨੱਧੀ ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਲਕਸੂਦਾ 'ਤੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 319-670-8892 44-48

ਰਾਮਗੜੀਆ ਸਿੱਖ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹੇ ਬੀ.ਟੈਕ ਮਕੈਨੀਕਲ ਮਾਸਟਰ ਇਨ ਇੱਤਾਈਲਿੰਗ, ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ, ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਲੜਕੀ ਕੁਝ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਲਕਸੂਦਾ 'ਤੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 331-551-3111 44-47

### ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Wanted suitable boy for US green card holder Jatt Sikh, 25 years, 5'-6" educated girl, doing job in Michigan. Boy should be us citizen or green card holder, Contact, Ph: 734-927-2674 45-48

To Advertise with Punjab Times  
Call: 847-359-0746





**Punjab Times**Established in 2000  
20th Year in PublicationPublished every Saturday  
by A B Publication Inc.  
20451 N Plum Grove Rd.  
Palatine, IL 60074-2018  
**Ph:847-359-0746**  
**Fax:847-705-9388**Email:punjabtimes1@gmail.com  
www.punjabtimesusa.com**Editor:**  
Amolak Singh Jammu  
**Asst. Editors:**  
Jaspreet Kaur  
Kuljeet Singh**Our Columnists**  
Gurbakhsh Singh Bhandal  
Baljit Basi  
Ashok Bhaura  
Tarlochan Singh DupalpurMajor Kular  
**California**Shiara Dhindsa  
661-703-6664**New York**Iqbal S. Jabowalia  
917-375-6395**Circulation**Harbhajan Singh  
917-856-5229**Photographer**  
Kamaljit Singh Virdi  
Ph. 847-502-2703**Distributed in:**

California, Illinois, Indiana, Ohio, Michigan, Wisconsin, Mississippi, Iowa, Arkansas, Massachusetts, Texas, Virginia, Nevada, Washington, Oregon, Arizona, Georgia, Florida, New York, New Jersey, Connecticut, Oklahoma, Pennsylvania, Missouri, Kentucky, Kansas.

**ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਪਰਚਾ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ**  
**ਸਾਲਾਨਾ ਚੰਦਾ:** 100 ਡਾਲਰ**ਪੰਜ ਸਾਲ ਲਈ:** 450 ਡਾਲਰ**ਨੋਟ:** ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਵਿਚ ਛਪੇ ਲੇਖਾਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਮਹਿਜ਼ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਿੱਤ ਛਾਪੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹੀ ਜਾਂ ਗਲੜ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਵਿਚ ਛਪੇ ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਪਾਠਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਆਪ ਕਰ ਲੈਣ।

**Disclaimer**

The views expressed in the articles published in the columns of Punjab Times are that of their writers, and it is not implied that Punjab Times endorses them.

Sameway Punjab Times does not necessarily endorses the claims made in the advertisements published in Punjab Times.

**All disputes subject to Chicago jurisdiction.**

# ਧੁਆਂਖੀ ਹਵਾ ਬਾਰੇ ਹਰਕਤ ਵਿਚ ਆਈ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ

**ਨਵੀਂ ਵਿੱਲੀ:** ਕੌਮੀ ਰਜ਼ਾਧਾਰੀ ਦੀ ਖਰਾਬ ਫਿਜ਼ਾ ਮਗਰੋਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਹਰਕਤ 'ਚ ਆਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੇਸ਼ਕੀਮਤੀ ਵਰੋਂ ਧੁੱਏਂ ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਵਿੱਲੀ ਦੇ ਗੁਆਂਢੀ ਸੂਬਿਆਂ ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਪਰਾਲੀ ਸਾਤਨਾ ਬੰਦ ਕਰਨ। ਜਸਟਿਸ ਅਰੁਣ ਮਿਸਰਾ ਅਤੇ ਦੀਪਕ ਗੁਪਤਾ ਦੇ ਬੈਂਚ ਨੇ ਅਗਲੇ ਹਕਮਾਂ ਤੱਕ ਵਿੱਲੀ-ਕੌਮੀ ਰਜ਼ਾਧਾਰੀ ਖੇਤਰ 'ਚ ਉਸਾਰੀ ਅਤੇ ਇਮਾਰਤਾਂ ਢਾਹੁਣ ਦੇ ਕਾਰਜਾਂ ਅਤੇ ਕੂਤਾ ਸਾਤਨ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਸਿੱਤੀ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਮਤੇ ਹਾਲਾਤ ਲਈ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਤੈਅ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ

## ਮਹਿਲਾ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੂੰ ਦਫਤਰ 'ਚ ਅੱਗ ਲਈ ਸਾਜ਼ਿਆ

**ਹੈਦਰਾਬਾਦ:** ਅਬਦੂਲਾਪਰਮੇਟ ਵਿਚਲੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਦਿਹਾਡੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਮਹਿਲਾ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾ ਨੇ ਸਾਡ ਦਿੱਤਾ। ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਦੀ ਬਾਈਂ ਮੱਤ ਹੋ ਗਈ। ਸੀਨੀਅਰ ਮਾਲ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਟੱਸਿਆ ਕਿ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਵਿਜਯ ਰੈਡੀ (30) ਦੀ ਬਾਈਂ ਮੱਤ ਹੋ ਗਈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਦੋ ਸਟਾਫ ਮੈਂਬਰ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦਿਆਂ ਅਤੇ ਹਮਲਾਵਰ ਵੀ ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਜਖਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਦੁਪਹਿਰੇ ਡੇਢ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਧ ਪਹੁੰਚੀ।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਸੁਰੋਸ ਨਾਂ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਪੁੱਜ ਕੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਉਤੇ ਪੈਟਰੋਲ ਪਾਇਆ ਤੇ ਅੱਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਪ੍ਰਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਟੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਜਾਮੀਨੀ ਵਿਵਾਦ ਨਾਲ ਜ਼ਿਤਿਆ ਹੋਇਆ। ਪ੍ਰਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਘਟਨਾ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ।

## ਧੁੰਏਂ ਉਤੇ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਲਪੇਟੇ ਵਿਚ ਆਏ ਕਿਸਾਨ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਤੋਨੇ ਦੀ ਪਰਾਲੀ ਸਾਡਨ ਕਾਰਨ ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ ਅਤੇ ਵਿੱਲੀ ਸਰਕਾਰ ਆਹਮੋ-ਸਾਹਮਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਦੇ ਹੱਦ ਦੀ ਥਾਂ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਉਤੇ ਚਿੱਕ ਸੱਟਣ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਹਰਿਆਣਾ ਦੀ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਾਂ ਸੈਟਲਾਈਟ ਸੈਪ ਦਿਖਾ ਕੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਵੀ ਲਪੇਟੇ ਵਿਚ ਲੈਂਦਿਆਂ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਗੁਆਂਢੀ ਮੁਲਕ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਹਵਾ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਗੰਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਇਸ ਖਿਚੋਤਾਣ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਗਤ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਸਖਤ ਹਕਮਾਂ ਪਿਛੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਉਤੇ ਸਿੱਕਜ਼ਾ ਕੱਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਧਤਾ-ਧਤ ਚਲਾ ਕੱਟੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਸਥਤੀ ਕਾਰਨ ਕਿਸਾਨ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਵਿਚ ਪਿਹ ਗਏ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਪਰਾਲੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਫੰਡਾ ਵਰੁਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੇ ਤਾਂ ਕਣਕ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਬਿਜਾਈ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਦਾ ਫਰ ਸਤਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਵਿਚ ਕੱਚਣ ਦੀ ਥਾਂ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਹੀ ਲਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਅੱਗੇ

ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਜਿਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੈਂਚ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਸਬੰਧਤ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਖਿੱਤ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ ਹਵਾ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਕਾਖਾ ਤਿੰਨ ਹਫਤਿਆਂ 'ਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨੋਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰਾਂ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੁਲੈਕਟਰਾਂ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਪਰਾਲੀ ਸਾਡਨ ਦੀ ਇਕ ਵੀ ਘਟਨਾ ਨਾ ਵਧਪੈ।

ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਾਹ ਘੁੱਟ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਬੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਅਜਿਹਾ ਸੱਭਿਅਕ ਮੁਲਕ 'ਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਲੋਕ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹੋਕਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੋਣ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਲੋਕ ਕਈ ਕਾਰਜਾਂ ਦੇ ਹੋਕਾਂ ਦੀ ਹੱਕ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।

ਹੈ। ਬੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਦਿੱਲੀ-ਐਨ.ਸੀ.ਆਰ. ਵਿਚ ਉਸਾਰੀ ਜਾਂ ਇਮਾਰਤ ਢਾਹੁਣ ਦੇ ਕੰਮਾਂ 'ਚ ਕੋਈ ਸ਼ਾਮਲ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਖਿਲਾਫ਼ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਕੂਤਾ ਸਾਡਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਖੁੱਗ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਬੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਵਿੱਲੀ-ਐਨ.ਸੀ.ਆਰ. ਵਿਚ ਗੰਭੀਰ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਾਹ ਘੁੱਟ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਬੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਅਜਿਹਾ ਸੱਭਿਅਕ ਮੁਲਕ 'ਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਲੋਕ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹੋਕਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੋਣ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਲੋਕ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ। ਜਿਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।

## ਪੋਖਾਧੜੀ ਤੇ ਜਾਲਸਾਜ਼ੀ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਬਾਦਲ, ਸੁਖਬੀਰ ਤੇ ਚੀਮਾ ਤਲਬ

**ਹੁਕਿਆਰਪੁਰ:** ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਸਾਜ਼ਿਸ ਕਰਨ, ਧੋਖਾਧੜੀ ਤੇ ਜਾਲਸਾਜ਼ੀ ਦੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਾਲ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ ਡਾ. ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਨੂੰ 3 ਦੰਬਲ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੀਂਜਿ ਤੌਰ ਉਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਦੇ ਸੌਨਮਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ।

ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਾਲ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਤੇ ਹੋਰ ਅਹੋਦਾਰਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀ

# ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦੀ ਥਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇਣ ਵਿਚ ਜੁਟੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਦੇ 54ਵੇਂ ਸਥਾਪਨਾ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਵੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ 'ਆਪਣੇ ਘਰ' ਤੋਂ ਰਾਜਧਾਨੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਬੇਗਾਨੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ 53 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁੱਕੰਮਲ ਤੌਰ ਉਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀਆਂ।

ਦਰਅਸਲ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿਚ ਮੁੱਕੰਮਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਦੇ ਮੁੱਖ ਮੱਦਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਉਲੱਟਾ ਅਜਿਹਾ ਗੁਮਾਰਾਹੁਣ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸੇ ਸੌਚ ਤਹਿਤ ਹੀ ਕਦੇ ਪਹਿਲੀ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਸੇ ਵਜੋਂ ਬੋਪਣ ਅਤੇ ਕਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਮਾਧਿਅਮ ਵਾਲੇ ਵਿਸੇਸ਼ ਸਕਲ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਰਹ੍ਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀਤ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁੱਕੰਮਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਅੱਜ ਵੀ ਨਾਮੁਕਿਨ ਬਣਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਵਿਚ ਵਿਆਪਕ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਅਜਿਹੀ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਭਾਰੂ ਹੈ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਨਿਰੰਤਰ ਦੁਰੀਆਂ ਬਣਾਈ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਦੁਖਾਂਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਆਉਂਦੀ ਹੀ ਨਹੀਂ।

ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਆਈ.ਏ.ਐਸ. ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਲਈ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਲਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਿਸ ਵੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਾਇਨਾਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਲਿਖਣੀ, ਬੋਲਣੀ ਤੇ ਸਮਝ ਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਸਮਝਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਅਫਸਰ ਹਨ ਜੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਕੋਰੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਛੁਪਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਮਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਦਫ਼ਤਰੀ ਕੰਮ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਹੀ ਕਰਨ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾਉਂਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।

ਭਾਵੋਂ ਪਿਛਲੀ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 'ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਸੋਧਿਆ ਕਾਨੂੰਨ-2008' ਬਣਾ ਕੇ

## ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਹਾਂਦਰੇ 'ਚ ਰੰਗੇ ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ

**ਬਠਿੰਡਾ:** ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਕਲਚਰ ਦੇ 'ਜੈਲਦਾਰ' ਬਣਨ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦੇਣਾਂ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਿਰੋਲ ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚੇ ਹੀ ਪੜ੍ਹੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮਹਿਸੂਸਾਂ ਦਾ ਰੁਝਾਨ ਹੁਣ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵੱਲ ਹੈ ਤੇ ਇਧਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਅੰਕਤਾ ਵਧਣ ਲੱਗ ਹੈ।

ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਜੋ ਮੁਕਾਬਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚੇ ਮੋਹਰੀ ਬਣਨ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੋਂ ਹੁਣ ਪਿੱਤੋਂ ਸਹਿਰਾ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵੀ ਨਿਭਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਮਹਾਂ ਵਿਦਿਆਲਿਆ (ਸੰਤ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਮਸਤੂਆਣਾ) ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਯ.ਪੀ ਅਤੇ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ 40 ਬੱਚੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਦਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਾਬਾ ਕਾਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲੰਘੇ ਵਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕਰੀਬ 500 ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਦਿਆ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਜੋ ਮੁਕਾਬਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚੇ ਮੋਹਰੀ ਬਣਨ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਤੋਂ ਹੁਣ ਪਿੱਤੋਂ ਸਹਿਰਾ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵੀ ਨਿਭਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਮਹਾਂ ਵਿਦਿਆਲਿਆ (ਸੰਤ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਮਸਤੂਆਣਾ) ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਯ.ਪੀ ਅਤੇ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ 40 ਬੱਚੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਦਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਾਬਾ ਕਾਕ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲੰਘੇ ਵਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕਰੀਬ 500 ਪਰਵਾਸੀ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਦਿਆ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਂ ਮਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦੀ ਮੱਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜੋਤੀ ਗਈ। ਪੰਜਾਬੀ ਹਿਤੈਸੀ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਧਾਰਾ ਜੋੜਨ ਲਈ ਪਿਛੇ 11 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜੋੜੋ-ਜਹਿਦ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਾਂਹ ਨਹੀਂ ਫਤਾਈ।

## ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਐਵਾਰਡ' ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਹਰੀ ਝੰਡੀ



**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ 'ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਐਵਾਰਡ' ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਉਤੇ ਮੋਹਰ ਲਿਏ ਹਿੱਤੀ ਹੈ। ਐਵਾਰਡ ਵਿਚ ਸਨਮਾਨ ਪੱਤਰ ਅਤੇ 11 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਨਗਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾ ਆਉਣ ਦੀ ਨਾਲਾਇਕੀ ਛੁਪਾਉਣ ਲਈ ਚੋਰ ਮੋਰੀ ਰੱਖ ਲਈ ਹੈ।

ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਤੋਂ ਅੰਤਰ-ਧਰਮ ਸਹਿ-ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੇ ਜਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਇਹ ਐਵਾਰਡ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅੱਖੇ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਪ੍ਰੀਵੈਨਸ਼ਨ ਆਫ)

ਕਰਨ ਲਈ ਢੰਗ-ਤਰੀਕਾ ਮੁੱਹੋਂ ਵੀ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ।

ਇਸ ਸੋਧ ਨਾਲ ਗੈਰ-ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੇ ਗਰੀਬ ਬੱਚੇ ਬਿਨਾਂ ਫੀਸ ਦਿੱਤੇ ਪਤ੍ਰਾਈ ਪੁਰੀ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਐਕਟ ਹੇਠ ਰੈਗੂਲੇਟਰੀ ਅਥਾਰੀਟੀ ਨੂੰ ਡਿਵੀਜ਼ਨਲ ਪੱਧਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਮੁਹੱਤਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਸਮਾਜਿਕ ਸਿੰਮੇਵਾਰੀ (ਸੀ.ਐਸ.ਆਰ.) ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਦੇ ਅਗਵਾਈ ਹੋਣ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਚੇਅਰਪਰਸਨ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਲਈ ਉਮਰ ਹੋਰ ਮੌਜੂਦਾ 70 ਤੋਂ 72 ਸਾਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਆਫ ਫੀਸ ਆਫ-ਏਡਿਡ ਐਸ੍ਕ੍ਰੀਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਐਵਾਰਡ ਨੀਤੀ-2017 ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਰਦਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਜਿਥੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਦੋਰਾਨ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਦਾ ਨਿਵੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਥੇ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਮੌਜੂਦਾ ਸੂਬੇ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਐਵਾਰਡ ਨੀਤੀ-2017 ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਰਦਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਜਿਥੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਦੋਰਾਨ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਐਵਾਰਡ ਨੀਤੀ-2017 ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਰਦਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਜਿਥੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਦੋਰਾਨ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਐਵਾਰਡ ਨੀਤੀ-2017 ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਰਦਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਜਿਥੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਦੋਰਾਨ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਐਵਾਰਡ ਨੀਤੀ-2017 ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਰਦਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਜਿਥੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਢਾਈ ਸਾਲਾਂ ਦੋਰਾਨ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਲੈਜਿਸਲ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਐਵਾਰਡ ਨੀਤੀ-2017 ਸਨਾਤਕਾਰਾਂ ਲਈ

# ਗਦਰੀ ਮੇਲਾ: ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੇ ਹਜੂਮੀ ਕਤਲਾਂ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਰਿਹਾ ਭਾਰੂ

**ਜਲੰਘਰ:** 28ਵੇਂ 'ਮੇਲਾ' ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ ਵਿਚ ਫਾਸੀਵਾਦ ਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਰਿਹਾ ਭਾਰੂ ਰਿਹਾ। ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਮੌਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਖੁਦਾਖਤਿਆਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਢਾਹ ਅਤੇ ਹਜੂਮੀ ਕਤਲਾਂ ਉਤੇ ਚਿੱਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਆਰ.ਬੀ.ਆਈ, ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ, ਕੇਂਦਰੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ, ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪਬਲਿਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਡਰ ਤੇ ਦਹਿਸਤ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਧਾਰਾ 370 ਤੋਂ 35ਏਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਦੋ ਟੁਕੀਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਣ ਵਿਰੁੱਧ ਦੇਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲ੍ਹਦੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਾਕੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖਤਰਨਾਕ ਰੁਝਾਨ ਹੈ।

ਵਿਸ਼ਵ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੇਖਿਕਾ ਅਰੁੰਧਤੀ ਰਾਏ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਹੀ ਮੌਬਲ ਲਿਚਿਗ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੌਦੀ ਤੇ ਸ਼ਾਹ ਦੇ



ਪਿਛੇ ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਅਧੀਨ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਖਾਵਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 16 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਾਰਕੁਨ ਹਨ। 'ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਕੋਲ ਲਿਟਰੇਚਰ ਛਾਪਣ ਦਾ ਵੱਡਾ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚਾ ਹੈ ਜਿਹਤਾ ਫਰਜ਼ੀ ਇਤਿਹਾਸ ਛਾਪ ਕੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀਤੂਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।' ਅਰੁੰਧਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ

ਪਰ ਮੁੱਲਕ 'ਚ ਇਹ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਿੰਦੂ, ਹਿੰਦੀ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਰਾਹ ਪਈ ਭਾਜਪਾ ਵਿਰੁੱਧ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਅਰੁੰਧਤੀ ਰਾਏ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਜਦੋਂ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਬਰਾਂ ਵਿਚ ਇਕੋ ਝਕੇ ਨਾਲ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।' ਅਰੁੰਧਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ 'ਇਕ ਦੇਸ਼-ਇਕ ਸੰਵਿਧਾਨ' ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੀ ਹੈ

## ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ 'ਚ ਤਬਦੀਲ; ਸਿੱਧਾ ਕੇਂਦਰੀ ਕੰਟਰੋਲ

**ਸ੍ਰੀਨਗਰ:** ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ (ਯੂ.ਟੀ.) ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਮ ਨਾਥ ਕੌਰਵਿਂਦ ਨੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਜ ਹਟਾਉਂਦਿਆਂ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਤੇ ਲੱਦਾਖ ਨੂੰ ਦੋ ਨਵੇਂ ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲਦਿਆਂ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ। ਉੱਜ ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਉਪ ਰਾਜਪਾਲ ਰਾਹੀਂ ਕੇਂਦਰ ਦਾ ਸ਼ਾਸਨ ਅਣਮਿਥੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਲਾਗੂ ਰਹੇਗਾ।

ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੇ ਦੋ ਵੱਖ ਵੱਖ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ। ਪਹਿਲਾ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਜ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਲੈਣ ਸਬੰਧੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਥੋਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਉਪ ਰਾਜਪਾਲ ਰਾਹੀਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ



ਦੌਰਾਨ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਾਦੀ ਵਿਚ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਉਤੇ ਬੰਦ ਰਿਹਾ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਕੋਈ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਵਾਹਨ ਨਹੀਂ ਚਲਿਆ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬੰਦ ਰਹੀਆਂ। ਸਹਿਰ ਦੇ ਕੁਝ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇੱਕ-ਦੁੱਕਾਵਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਚਲਦੇ ਰਹੇ ਗਏ।

ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਸੁਬੇਦਾਰ ਦੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁੱਲਕ ਵਿਚ ਹੁਣ ਯੂ.ਟੀਜ਼ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧ ਕੇ 9 ਜਦੂਕਿ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਰ ਕੇ 28 ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਕੇਂਦਰ ਨੇ 5 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਰਜੇ ਵਾਲੀ ਧਾਰਾ 370 ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਦੋ ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਗਿਰੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਮੁਰਮੂ ਨੇ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਤੇ ਰਾਜ ਕਿਸ਼ਨ ਮਾਖੂਰ ਨੇ ਲੱਦਾਖ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਉਪ ਰਾਜਪਾਲ (ਲੈਫਟੈਨੈਟ ਗਵਰਨਰ) ਵਜੋਂ ਹਾਲਦ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਜਸਟਿਸ ਗੀਤਾ ਮਿੱਲ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਮਾਚੂਰ ਨੂੰ ਲੇਹ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸ੍ਰੀ ਮੁਰਮੂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਿਚ ਸਹੀ ਚੁਕਾਈ।

## ਹਿਲੇਰੀ ਨੇ ਫੇਸਬੁੱਕ ਦੇ ਸੀ.ਈ.ਓ. ਜ਼ਕਰਬਰਗ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਨਸੀਹਤ



**ਨਿਊ ਯਾਰਕ:** ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਹਿਲੇਰੀ ਕਲਿੰਟਨ ਨੇ ਫੇਸਬੁੱਕ ਦੇ ਸੀ.ਈ.ਓ. ਮਾਰਕ ਜ਼ਕਰਬਰਗ ਨੂੰ ਨਸੀਹਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਫੇਸਬੁੱਕ ਰਾਜਸੀ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਇਸਤਿਹਾਰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਤੱਥਾਂ ਦੀ ਪੱਤਰੇਲ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੇ ਤਾਂ ਜੋ (ਫੇਸਬੁੱਕ) ਤੁਠੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਦੀ ਬੁਰਾਈ ਤੋਂ ਬਚਿਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਹਿਲੇਰੀ ਕਲਿੰਟਨ ਨੇ ਫੇਸਬੁੱਕ ਅਤੇ ਗੂਗਲ ਵਰਗੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਢਾਟਾ ਯਤਨ ਜ਼ਰੂਰ ਨੂੰ ਗੁਮਰਾਹ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੀ ਸ਼ਾਖ ਦਾ

## ਮੌਲਾਨਾ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ਪ੍ਰੇਹ ਦਾ ਕੇਸ ਪਾਏਗੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ

**ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ:** ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਮਾਇਤ ਉਲੇਮਾ-ਏ-ਇਸਲਾਮ-ਫਜ਼ਲ ਦੇ ਮੁਖੀ ਮੌਲਾਨਾ ਫਜ਼ਲੁਰ ਰਹਿਮਾਨ ਉਤੇ ਦੇਸ਼ਪ੍ਰੇਹ ਦਾ ਕੇਸ ਦਾਤਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਉਣ ਅਤੇ ਭੜਕਾਉਣ ਤੁਹਾਨੀ ਰਹਿਮਾਨ ਉਤੇ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਪਰਵੇਜ਼ ਖ਼ਟਕ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਕਰਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਉਣ ਲਈ ਰਹਿਮਾਨ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਸਰਕਾਰ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਰੁਖ ਕਰੇਗਾ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੋਧੀ 'ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਾਰਚ' ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਰਹਿਮਾਨ ਨੇ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਨੂੰ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਅਲਟੀਮੇਟਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਉਤੇ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਖ਼ਟਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਐਲਾਨ ਬਗਾਵਤ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ।

## ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦਾ ਨਵਾਂ ਨਕਸ਼ਾ ਰੱਦ

**ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ:** ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਤਾਜ਼ਾ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਨਕਸੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ 'ਚ ਪ੍ਰਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਖਿੱਤੇ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦਾ ਹਾਕਮ ਕਰਕੇ ਦੁਨਿਆ ਵਿਚ ਹੋਰੇਗਾ' ਇਸ ਦੌਰਾਨ 'ਦਿ ਵਾਇਟਰ' ਦੇ ਸੰਪਦਕ ਭਾਵ ਵਿਚ ਆਰ.ਬੀ.ਆਈ, ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ, ਕੇਂਦਰੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ, ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪਬਲਿਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਡਰ ਤੇ ਦਹਿਸਤ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਇਸ ਨਕਸੇ ਨੂੰ 'ਖਾਮੀਆਂ ਭਾਰਪੂਰ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਉਤੇ ਨਾ-ਮੰਨਣਯੋਗ' ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਨੇ ਨਵੇਂ ਕਾਇਮ ਕੇਂਦਰ ਸ਼ਾਸਿਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ (ਯੂ.ਟੀਜ਼) ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੇ ਲੱਦਾਖ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਕਸੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਨਕਸੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਯੂਟੀ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਕਸਿਆਂ ਵਿਚ ਮਕਬੂਜਾ ਕਸ਼ਮੀਰ (ਪੀ.ਏ.ਕੇ.) ਨੂੰ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਯੂ.ਟੀ. ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਗਿਲਗਿਤ-ਬਾਲਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਲੱਦਾਖ ਯੂ.ਟੀ. ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਇਕ ਬਿਨਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਕਸਿਆਂ ਵਿਚ ਮਕਬੂਜਾ ਕਸ਼ਮੀਰ (ਪੀ.ਏ.ਕੇ.) ਨੂੰ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮ









# ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਲਾਂਘਾ ਅਤੇ ਹਿਦ-ਪਾਕ ਵਪਾਰਕ ਮਿਲਣੀ

ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਲਾਂਘੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਰਮਿਆਨ 7 ਦਾ ਕਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਮਾਤ੍ਰ ਰਿਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਈ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਨੂੰ ਅਮਨ ਦਾ ਸੁਨੌਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਇਹ ਭਵਿਖ ਵਿਚ ਸਰਹੱਦ 'ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਹੋਰ ਲਾਂਘੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਰਾਹ ਵੀ ਪੱਧਰਾ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਲਾਂਘੇ ਦੇ ਬਾਨੇ ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਹੱਦ ਉਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਆਰਥਿਕ ਲਾਂਘੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਕਵਾਇਦ ਵੀ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗੀ।

ਇਹੋ ਉਮੀਦ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਦੋਹੀਂ ਪਾਸੀ ਅਮਨ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਲਾਈ ਬੈਠੇ

## ਸੰਜੀਵ ਪਾਂਡੇ

ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਝ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਭਾਰੀ ਤਣਾਅ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਂਤੀ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ। ਦੋਵਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਜੰਸ਼ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਮੱਦੇ ਉਤੇ ਤਣਾਅ ਸਿਖਰਾਂ ਤੋਂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਲਾਂਘੇ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕੋਤਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਦੋਵਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਲਗਾਤਾਰ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਸਮਝੌਤਾ ਸਹੀਬਦ ਹੋ ਗਿਆ।

ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹੋਈ ਇਹ ਗੱਲ ਯਕੀਨੀ ਅਗਾਂਹ ਵਧੇਗੀ। ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਲਾਂਘੇ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਪਣੀ ਸਰਜਮੀਨ 'ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਅਤੇ ਸੈਰ-ਸਫਰ ਲਈ ਵਧੀਆ ਮਾਹੌਲ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਕਾਰਜਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ਜੋ ਮੁਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਾਹੌਰ, ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ, ਹਸਨ ਅਬਦਾਲ ਅਤੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ। ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਕੁਝ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ, ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤ ਸਿੱਖ ਭਾਰਤ ਆ ਗਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਾਰਮਿਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੀ ਦਿਲਚਸਪ ਹੈ ਜੋ ਇਸਲਾਮੀ ਮੁਲਕ ਹੈ ਤੇ ਇਸਲਾਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਹੁਤ ਪਵਿਤਰ ਸਥਾਨ ਸਾਉਂਦੀ ਅਰਥ, ਇਰਾਕ ਅਤੇ ਇਰਾਨ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਆਪਣੇ



ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੀਤੇ ਵੀਂ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੂੰ ਦਹਿਸਤਗਰਦੀ ਕਾਰਨ 125 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਜ਼ਮਹਰੀ ਹਕੂਮਤ ਅਤੇ ਫੌਜ ਦੋਵਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਵਧੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਨਿਜਾਮ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਧਾਰਮਿਕ ਸੈਰ-ਸਫਰ ਵਧਣ ਸਦਰਾਂ ਆਰਥਿਕ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਵਧੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੁਵੱਲੀਆਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਤੋਂ ਚਰਚਾਵਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਨਤੀਜਾ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਹਿਮ ਸਥਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹਨ ਜੋ ਮੁਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਾਹੌਰ, ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ, ਹਸਨ ਅਬਦਾਲ ਅਤੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ। ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਕੁਝ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ ਗਈ, ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤ ਸਿੱਖ ਭਾਰਤ ਆ ਗਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਾਰਮਿਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੀ ਦਿਲਚਸਪ ਹੈ ਜੋ ਇਸਲਾਮੀ ਮੁਲਕ ਹੈ ਤੇ ਇਸਲਾਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਹੁਤ ਪਵਿਤਰ ਸਥਾਨ ਸਾਉਂਦੀ ਅਰਥ, ਇਰਾਕ ਅਤੇ ਇਰਾਨ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਆਪਣੇ

ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਧਾਰਮਿਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਸੈਰ-ਸਫਰ ਨੂੰ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਗੌਰਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨੇ ਵੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਥੇ ਸੈਰ-ਸਫਰ ਲਈ ਬਿਚਣ ਵਾਸਤੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਤੇ ਬਿਹਾਰ ਵਿਚ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਦੇ ਅਹਿਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਕਸਤ ਕਰ ਕੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਰਕਟ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਤਰਜ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੋਲ ਵੀ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਜੋਤ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸਰਕਟ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਨੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਰਕਟ ਨਾਲ ਨੇਪਾਲ ਨੂੰ ਵੀ ਜੋਤਿਆ ਹੈ। ਗੌਰਤ ਬੁੱਧ ਦੀ ਵਰਤੀ ਸਾਰੀ ਅਹਿਮ ਕੇਂਦਰ, ਜਿਵੇਂ ਬੁੱਧ ਦੀ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਸਥਾਨ ਬੋਧ ਗਯਾ, ਪਹਿਲੇ ਧਰਮ ਉਪਰੋਦ ਦੇਣ ਦਾ ਸਥਾਨ ਸਾਰਨਾਥ ਅਤੇ ਬੁੱਧ ਦੇ ਚਲਾਣੇ (ਨਿਰਵਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤੀ) ਦਾ ਸਥਾਨ ਕੁਸ਼ਿਨਗਰ ਆਦਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਹਨ। ਬੋਧ ਗਯਾ, ਬਿਹਾਰ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਾਰਨਾਥ ਤੇ ਕੁਸ਼ਿਨਗਰ ਯੂ.ਪੀ. ਵਿਚ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਤੇ ਨੇਪਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਰਕਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਭਵਿਖ 'ਚ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਰਿਸਤਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਫੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦਵਾਈਆਂ ਕਾਫੀ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਹਨ। ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ 'ਚ ਖੇਤੀ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਵਧੇਗਾ। ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸਬੰਧੀ ਹੈ।

ਤਕਰੀਬਨ ਇਹੋ ਸਥਿਤੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸਬੰਧੀ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਆਖਰੀ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਇਆ, ਭਾਵ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੁਝ ਸਥਾਨ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਈ ਸਥਾਨ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਬਿਹਾਰ ਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਆਦਿ ਸ਼ੁਭਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਤੇ ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਬੁੱਧ ਧਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਜੋਤ ਕੇ ਸਿੱਖ ਸਰਕਟ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਮਾਲੀ ਰਿਸਤੇ ਬੀਤੇ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਭਰਾਬਰ ਹਨ, ਜਦੋਕਿ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਵਧਾਰੀ ਚੰਗੇ ਸਮੰਧਾਂ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਵਧਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਾਂਘੇ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਉਮੀਦਾਂ ਹਨ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਦਿੱਲੀ ਤੱਕ ਦੇ ਵਧਾਰੀ ਇਸ ਵੱਲ ਉਮੀਦ ਭਰੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਵਧਾਰੀ ਇਸ ਵੱਲ ਉਮੀਦ ਭਰੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਵੀ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਪੁਰਬੀ ਏਸੀਆ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਤੱਕ ਪੁਰਾਂ ਸੌਖੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਭਾਰਤ ਲਈ ਮੱਧ ਏਸੀਆ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਤੱਕ ਪੁਰਾਂ ਸੌਖੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਾਂਘੇ ਤੋਂ ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਰਿਸਤਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਫੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦਵਾਈਆਂ ਕਾਫੀ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਹਨ। ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ 'ਚ ਖੇਤੀ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਵਧੇਗਾ। ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸਬੰਧੀ ਹੈ।

ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਖਾਸਕਰ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਬੰਬਰ ਆਫ ਕਾਰਨ ਐਂਡ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਲੋਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਹੱਦ ਰਾਹੀਂ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਵਪਾਰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਆਗੂ ਵੀ ਲਗਾਤਾਰ ਪੰਜਾਬ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਆਰਥਿਕ ਰਿਸਤੇ ਸੁਧਾਰਨ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਹਾਲੇ ਸਿਰਫ ਅਟਾਰੀ ਸਰਹੱਦ ਰਾਹੀਂ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਵਪਾਰਕ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਤਤਕਾਲੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ 2014 ਵਿਚ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਸਿੱਠੀ ਲਿਖ ਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਸਥਿਤ ਹੁਸੈਨੀਵਾਲਾ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਸਥਿਤ ਹੁਸੈਨਾਨਕੀ ਸਰਹੱਦ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਵਧਾਰ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਦੁਵੱਲੇ ਵਪਾਰ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ 30 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਗੀਬਨੀ, ਜਦੋਕਿ ਹਾਲੇ ਦੁਵੱਲੇ ਵਪਾਰ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ 2



ੴ ੴ ੴ ੴ ੴ ੴ ੴ ੴ

ਫੇਰ ਉਰੀ ਆਖਿਰ ਸਦਾ ਤੌਗੀਦ ਹਿੰਦ ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਸ੍ਰੇ, ਹਿੰਦ ਕੋ ਇੱਕ ਮਰਦੇ ਕਾਮਲ ਨੇ ਜਗਾਇਆ ਖਾਬ ਸ੍ਰੇ  
ਪੰਨ ਪੰਨ ਸਾਹਿਬ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ਼ ਜੀ ਦੇ  
ਪਾਵਨ ਪਵਿੱਤਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ

## ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਾਣੀਆਂ



S. Sangat Singh Gilzian  
Political Advisor Chief Minister  
Punjab (Cabinet Rank)



S. Mohinder Singh Gilzian  
President Indian Overseas Congress USA  
Chairman Membership  
Committee IOC, USA

**ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਖੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

**646-732-5119**

Email : [mohindergilzian@yahoo.com](mailto:mohindergilzian@yahoo.com)

ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ

**ਸੰਗਤ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜ਼ੀਆਂ ਤੇ**  
**ਮੋਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜ਼ੀਆਂ**

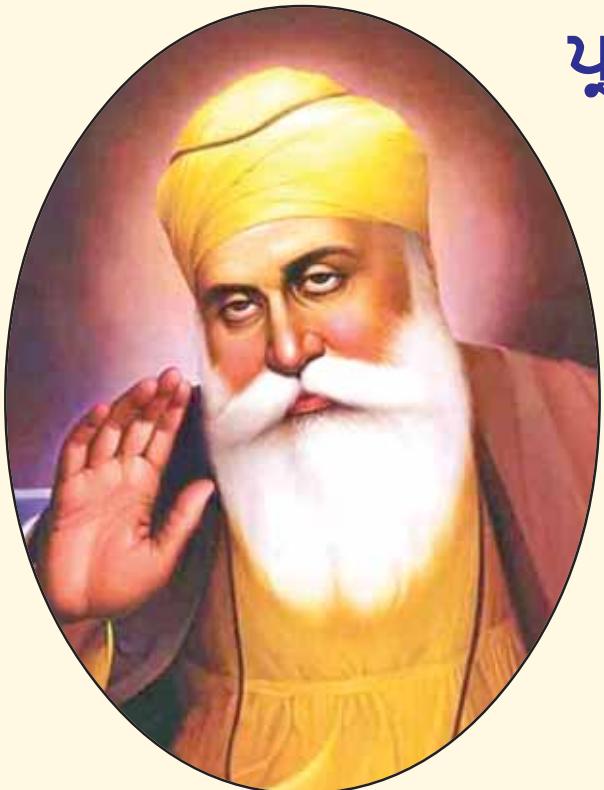


ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥



# ਸੁਹੀਦ ਭਾਈ ਮਨੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਨਿਊ ਯਾਰਕ

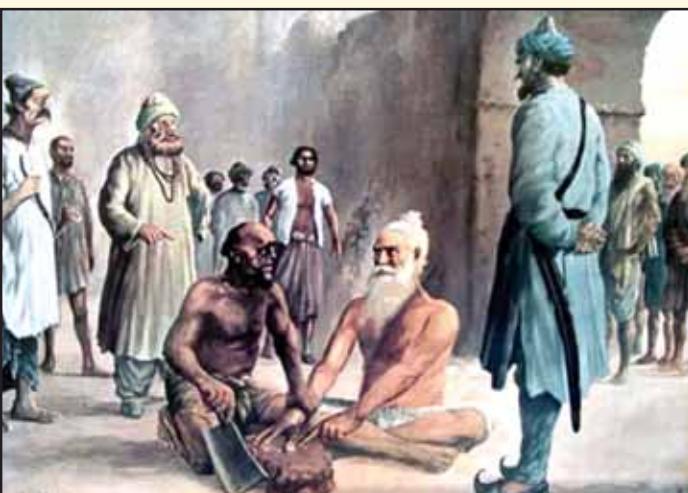
ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ॥ ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ॥ ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ॥ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ॥ -ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ



ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਇਕ ਚਿੱਤਰ

ਪ੍ਰਥਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ  
ਦੇ 550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ

## ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਾਹਿ



ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਧਰਮ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਤੇ ਪਖੰਡ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਜਾਗ੍ਰਤੀ ਲਿਆਂਦੀ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਸਨ ਜਾਂ  
ਮੁਸਲਮਾਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿਖਿਆਵਾਂ 'ਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ ਆਪ ਚੱਲਾਂਗੇ ਤਾਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ, ਨਹੀਂ  
ਤਾਂ ਇਹ ਗੁਰਪੁਰਬ ਆਪਣੀ ਹਉਮੈ ਪੁਗਾਉਣ ਖਾਤਰ ਮੇਲੇ ਬਣ ਕੇ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ। (ਪਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ, ਫੋਨ: 516-234-8545)

ਸ. ਬਿੱਕਰ ਸਿੰਘ  
(ਪ੍ਰਧਾਨ)ਸ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਹਲ  
(ਚੇਅਰਮੈਨ)ਸ. ਪਰਮਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਮਾਰ  
(ਖਜਾਨਚੀ)ਸ. ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦਿਹਾਣਾ  
(ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ)

ਸ. ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ	ਸ. ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ	ਸ. ਪ੍ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ	ਸ. ਮੰਗਲ ਸਿੰਘ ਉਪਲ
ਸ. ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ	ਸ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ	ਸ. ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ	ਸ. ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਉਡੀ
ਸ. ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਉਚਾ ਲਧਾਣਾ	ਸ. ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿਆਸ	ਸ. ਮਿਹਰਬਾਨ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ	ਸ. ਕਸ਼ਮੀਰਾ ਸਿੰਘ
			ਸ. ਹਰਮੀਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦਿਹਾਣਾ

**Shaheed Bhai Mani Singh Ji Cultural Society, NY**

# Chevron Station For Sale In Florida

## Very High Volume Store Totally Renovated

New Pumps, Coolers, Floor, Bathroom, Office, New Kitchen, New Roof. Remodeled store.

It's neighborhood store and 30k car count on the street. A lot roof tops around  
165 -170 K inside sales (High Margins)  
60 K Gallons

\*3000 lotto commission \*Uhaul - ATM - 2k  
\*Rent:14k NNN \*LONG LEASE

**Asking Price: 575K  
plus inventory**

Please only serious inquires.

Email us: [sunkap1@icloud.com](mailto:sunkap1@icloud.com)

# Gas Station with Convenience Store For Sale

Sunoco Aplus Gas Station with Convenience store (business only) for IMMEDIATE sale in Chester, PA. The store is very busy & located at a busy intersection.

The owner is absentee owner & has employees to operate 24 hours a day. Very high volume (1.2M gallons/year) of gas & in-store grocery sales (1M).

**Asking \$550,000 plus Inventory.  
Serious inquiries only.**

**Please contact at 317-509-7163**

Note: Please do not contact any employee at the store.

## ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਕਨਵੀਨੀਐਂਸ ਸਟੋਰ ਵਿਕਾਉ ਹੈ

ਚੈਸਟਰ, ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ ਵਿਚ ਸੁਨੋਕੋ ਏ-ਪਲੱਸ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਕਨਵੀਨੀਐਂਸ ਸਟੋਰ (ਸਿਰਫ ਬਿਜਨਸ) ਫੌਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਕਾਉ ਹੈ। ਸਟੋਰ ਬਿਜ਼ੀ ਇੰਟਰਸੈਕਸ਼ਨ 'ਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬਿਜ਼ੀ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਐਬਸੈਂਟੀ ਓਨਰ ਹੈ ਅਤੇ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ 24 ਘੰਟੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤ ਹਾਈ ਵਾਲਿਊਮ (1.2 ਮਿਲੀਅਨ ਗੈਲਨ ਸਾਲਾਨਾ) ਅਤੇ ਇਨ-ਸਟੋਰ ਸੇਲ ਗਰੋਸਰੀ ਸੇਲ (ਇਕ ਮਿਲੀਅਨ)

**ਕੀਮਤ: \$ 550,000 + ਗਰੋਸਰੀ  
ਸਿਰਫ ਗੰਭੀਰ ਗਾਹਕ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ  
ਫੋਨ: 317-509-7163**

# Indianapolis, Indiana ਵਿਚ ਬਣਾਉ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ

**One of the Fastest Growing City in America and Best School System...**



Manjit Singh Nagra

Realtor/Broker

**Cell: 317-750-1900**

6979 Hillsdale Court  
Indianapolis, Indiana 46250

- ਨਵੇਂ ਨਕੋਰ ਘਰਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ \$ 200,000 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ
- 1500 ਵਰਗ ਗਜ਼ ਤੋਂ 5000 ਵਰਗ ਗਜ਼ ਦੇ ਘਰ
- 4-6 ਬੈਡ ਰੂਮ, 3-4 ਬਾਥ ਰੂਮ
- ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਬੜੇ ਵਧੀਆ ਸਕੂਲ, ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ
- ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਪ੍ਰਾਪਟਰੀ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੋਰੇਸ਼ਨ ਸਸਤੀ

ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਬਿਜਨਸ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਨ  
ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਮਨਜ਼ੂਰੀ (Approval) ਉਸੇ ਦਿਨ



Gurdeep (Garry) Chhokar

Realtor/Broker

**Cell: 317-500-1247**



We do all type of Home and Commercial Loan. Same day loan approval...

Star Alliance  
BROKERAGE





# ਨਹੀਂ ਰਹੀ 'ਟਕਣੇ 'ਤੇ ਟਕਾਆ ਖੜਕੇ' ਵਾਲੀ ਗਾਇਕਾ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ

ਅੱਜ ਤੋਂ ਪੰਜ ਦਹਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਕੁਝੀਆਂ ਦਾ ਗਉਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਬੜੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਨਰਿੰਦਰ ਬੀਬਾ ਤੇ ਸਵਰਨ ਲਤਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਗਾਇਕੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਬਣਾਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਗਾਇਕਾਵਾਂ ਤੋਂ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਕੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੋਗਾਣਾ ਗਾਇਕੀ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਚਮਕਾਇਆ। ਗਾਇਕ ਨਜ਼ੀਰ ਮੁੰਹਮਦ ਦੇ ਇਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੇ 'ਪੁੱਛੀ' ਤੋਂ ਸਹੀ ਨਨਾਂ ਤੇਰੇ ਵੀਂ



**ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ**  
ਫੋਨ: 91-98764-74671

ਨੂੰ, ਰਾਤ ਦਾ ਨਾ ਬੋਲੋ ਮੇਰੇ ਨਾਲ' ਸੋਲੋ ਗੀਤ ਗਾਇਆ, ਜੋ ਸੁਪਰਹਿੱਟ ਹੋਇਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਰੋਤ ਅੱਜ ਵੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗਾਇਕ ਮਿਸ ਪ੍ਰਜਾ ਵਾਂਗ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆਂ ਜਿਸ ਵੀ ਕਲਾਕਾਰ ਨਾਲ ਗਉਂਦੀ, ਉਹ ਹਿੱਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਜਨਮ 2 ਜੁਲਾਈ 1946 ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਹਿਰ ਗੁਜਰਾਂਵਾਲਾ ਵਿਖੇ ਪਿਤਾ ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ ਕੋਹਲੀ ਦੋ ਘਰ ਮਾਤਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ਕੋਹਲੀ ਦੀ ਕੁੱਖਾਂ ਹੋਇਆ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੂੰ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਸੰਗੀਤ ਨਾਲ ਕਾਢੀ ਲਗਾਓ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਗਾਇਕੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਕਈ ਸਾਲ ਵੀ ਵਜਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਸਕੂਲ ਸਮੇਂ ਬਾਲ ਸਭਾਵਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਗਉਣ ਨਾਲ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਗਾਇਕੀ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਹੋਵਦਾ ਗਿਆ।

ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਹੋਣ 'ਤੇ ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ ਕੋਹਲੀ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਪੰਜਾਬ ਆ ਕੇ ਰਹਿਣ ਲੱਗ ਪਏ, ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਖਰਾਬ ਹੋਣ ਕਰਕੇ

ਉਹ ਲਖਨਊ ਚਲੇ ਗਏ, ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਕਰੀਬ 10 ਸਾਲ ਰਿਹਾ ਜੀ ਕੈਪ 'ਚ ਰਹੇ। ਉਥੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਚੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਨਾਲ ਸਬਦ ਗਾਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ।

ਗਾਇਕੀ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੇ ਉਸਤਾਦ ਸੰਤ ਰਾਮ ਖੀਵਾ ਤੋਂ ਲਈ। ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਦਿਨਾਂ 'ਚ ਸੋਨੀਆ ਨੇ ਸੰਤ ਰਾਮ ਖੀਵਾ ਨਾਲ ਸਟੇਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਮਸ਼ਹੂਰ ਗਾਇਕਾਵਾਂ ਨਰਿੰਦਰ ਬੀਬਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਲਮ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਆਈ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਗਾਇਕਾਵਾਂ-ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ਤੇ ਸਵਰਨ ਲਤਾ ਨੇ ਵੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੂੰ ਗਾਇਕੀ 'ਚ ਪੂਰਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦੇ ਪਤੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲਾਲ ਨੇ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਗਾਇਕੀ ਸਫਰ ਦੋਰਾਨ ਬਹੁਤ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੱਤਾ।

3 ਅਕਤੂਬਰ 1975 ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ ਲੁਧਿਆਣਾ ਫਿਲਮਸ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਬਣੀ ਇੰਦਰਜਿਤ ਹਸਨਪੁਰੀ ਦੀ ਪਲੇਟੀ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ 'ਤੇਰੀ ਮੇਰੀ ਇਕ ਜਿੰਦਗੀ' ਵਿਚ ਨਰਿੰਦਰ ਬੀਬਾ ਨਾਲ ਗਾਏ ਗੀਤ 'ਪਿਆਰ ਇੰਜ ਪਾਈਦਾ' ਨੀ ਪਿਆਰ ਇੰਜ ਪਾਈਦਾ' ਨਾਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਣਨ ਨੂੰ ਮਿਲੀ। ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਉਸ ਨੇ ਕਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਦੱਪੇਰਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਬਿਤ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗਾਇਆ, ਜੋ ਕਾਫ਼ੀ ਮਕਬੂਲ ਹੋਏ। ਛੇਤੀ ਹੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਸੈਟ ਸੁਰਿੰਦਰ ਛਿੰਦੇ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਤੇ ਇਸ ਜੋੜੀ ਦੇ ਕਈ ਰਿਕਾਰਡ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਆਏ, ਜੋ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 'ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਚਮਕੀਲੇ' ਦੇ ਲਿਖੇ ਦੋਗਾਣੇ 'ਨੀ ਮੈਂ ਡਿੱਗੀ ਤਿਲਕ ਕੇ ਛੜੇ ਜੇਠ ਨੇ ਚੁੱਕੀ', 'ਪਤਲੀ ਪਤੰਗ ਕੜੀ ਛੁੱਲ ਵਰਗੀ', 'ਜਠ ਗੁੱਗ ਦੀ ਯੂਬੀ', 'ਦੁੱਧ ਵਾਗੀ ਤੂੰ ਫਟ ਗਈ', 'ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਕਬੂਲ ਹੋਏ। ਇਸ ਜੋੜੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬ, ਰਾਜਸਥਾਨ, ਹਰਿਆਣਾ ਤੇ ਫਿਲਮ ਨਗਰੀ ਬੰਬੇ ਵਿਚ ਕਾਢੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਾਜ਼ ਵੀ ਵਜਾ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਸਕੂਲ ਸਮੇਂ ਬਾਲ ਸਭਾਵਾਵਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਗਉਣ ਨਾਲ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਗਾਇਕੀ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਹੋ ਰਿਹਾ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਛਿੰਦਾ ਸੋਨੀਆ ਦੀ ਥਾਂ ਗੁਲਸਨ ਕੋਮਲ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਲੈ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸੋਨੀਆ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸੇ ਹੋਈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਸੋਨੀਆ ਦੇ ਪਤੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲਾਲ ਨੇ ਚਮਕੀਲੇ ਦੇ ਸਟੇਜ ਸੈਕਟਰੀ ਢੱਕਣ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਸੈਟ ਚਮਕੀਲੇ ਨਾਲ

ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਾਮੀ ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਅਮਰ



ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ



ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਚਮਕੀਲਾ ਅਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ

ਸਿੰਘ ਚਮਕੀਲਾ ਦੇ ਗਾਇਕੀ ਸਫਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਏਨੇ ਹਿੱਟ ਹੋਣ ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ।

1981-82 ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦੇ ਚਮਕੀਲੇ ਨਾਲ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇ ਈ. ਪੀ. ਵਿਚਲੇ ਅੱਠ ਦੋਗਾਣਿਆਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਰਥੱਲੀ ਮਚਾ ਦਿੱਤੀ। ਜਦੋਂ ਸੰਨ 1983 ਵਿਚ ਚਮਕੀਲਾ ਅਮਰਜੇਤ ਨਾਲ ਗਉਣ ਲੇਂਗ ਪਿਆ ਤਾਂ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੇ ਜੱਜੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਸੈਟ ਬਣਾ ਲਿਆ, ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਸ ਜੋੜੀ ਦੇ ਕਈ ਯਾਦਗਾਰ ਦੋਗਾਣੇ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਆਏ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗਾਇਕੀ ਸਫਰ ਦੋਰਾਨ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਜੱਜੀਰ ਮੁਹੰਮਦ ਨਾਲ ਗਾਇਆ ਤੇ ਅਖ਼ਤੇ ਲਾਏ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚੋਂ 'ਨੀ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ ਕਰਤਾਰੋ ਗੱਡੀ ਛੇ ਸਿਲੰਡਰ ਦੀ', 'ਬੋਲੇ ਚਿਮਟਾ ਸਾਧ ਦੇ ਡੇਰੇ', 'ਵੇ ਸ਼ਾਬਿਆ ਪੇਕੇ ਤੁਰ ਜਾਓ ਤੇਰੀ ਨਾਰ', 'ਟਕਣੇ 'ਤੇ ਟਕਾਆ ਖੜਕ', 'ਬਾਪੂ ਸਾਡਾ ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਿਆ', 'ਕੜੀ ਸਤਰੰਗ ਦੀ', 'ਦਿਓਰ ਨਾਲ ਮੱਸਿਆ ਗਈ', 'ਕੱਢਦੀ ਰੁਮਾਲ ਉਤੇ ਬੂਟੀਆਂ' ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ।

## ਸੁਰਧਾਂਤਲੀ

ਉਸ ਸਮੇਂ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਆਹਾਂ-ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਮੌਕੇ ਉਸੇ ਸਪੀਕਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਬੁੱਕੁ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦੇ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਚਮਕੀਲਾ ਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਛਿੰਦਾ ਨਾਲ ਗਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ 'ਰਾਤ ਦਾ ਨਾ ਬੋਲੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ' ਅਤੇ 'ਪਾਵੇ ਨੀਂ ਗਿੱਧਾ ਹਣ ਦੀਓ ਮੈਂ ਹੈਲਦਾਰ ਨੂੰ ਮੌਜੀ' ਅੱਜ ਵੀ ਸਰੋਤ ਬਹੁਤ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਭਾਵੇਂ ਲੰਘੇ ਵੇਲੇ ਦੀ ਸਪਰਸਟਾਰ ਕਲਾਕਾਰ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਵਿਚ ਨਿਮਰਤਾ ਬਹੁਤ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਗਾਇਕ ਚਮਕੀਲਾ ਨੂੰ ਉਹ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਉਦਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਮਤਥਕ ਚਮਕੀਲਾ ਨਿਮਰ ਸੁਭਾ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਹਰ ਸਮੇਂ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੇ ਸਮਕਾਲੀ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੀ ਸੀ।

ਇਕ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿਛੋਂ 'ਚ ਲਗਦੇ ਅਖ਼ਤੇ ਤੇ ਮੁੰਬਈ ਫਿਲਮ ਨਗਰੀ ਵਿਚ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਂ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਅਖ਼ਰੀ ਸਮਾਂ ਬਹੁਤ ਤੰਗੀਆਂ ਤੁਰਸ਼ੀਆਂ ਚੁਕਿਆ।

ਅਖ਼ਰੀ ਸਮੇਂ ਉਹ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਰਹੀ ਤੇ ਉਥੇ ਇਕ ਸਟੂਡੀਓ ਵੀ ਚਲਾਇਆ, ਜਿੱਥੇ ਕਈ ਨਵੇਂ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਕਾਢੀ ਸਮਾਂ ਉਹ ਬਿਮਾਰ ਰਹੀ, ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। 29 ਅਕਤੂਬਰ 2019 ਨੂੰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਤੁਰ ਗਈ, ਪਰ ਅਫਸੋਸ! ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਸੋਤ ਦੀ ਬਹਰ ਨਾ ਲਾਈ। ਕਲਾਕਾਰ ਮਰ ਕੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਤਕ ਜਿਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਸੀਰੀ ਬੋਲੀ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਆਵਾਜ਼ ਕਰੇ ਨਹੀਂ ਮਰਦੀਆਂ।

ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਰੋਣਾ ਨਹੀਂ ਰੋਂਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਰਮਨੀ ਦੇ ਹਿਟਲਰ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਬੈਠਣ ਲਈ ਕੁਰਸੀਆਂ ਤੇ ਬੈਂਚ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਰੂਸੀ ਲੋਕ ਖਲੋ ਕੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਰੱਬ ਅੱਗੇ ਗੋਡੇ ਨਹੀਂ ਟੇਕਦੇ।

ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਰੂਸੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਦੁੱਖ ਹੈ, ਅਜੋਕੇ ਰੂਸ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਭਾਸਾ ਪਤੁਨਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹੂਲਤਾ



# ਵੇਈਂ ਨਦੀ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਅਤੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ

ਰਾਇ ਭੋਣੀ ਦੀ ਤਲਵੰਡੀ ਵਿਚ ਜਨਮ ਲੈਣ  
 ਅਤੇ ਬਚਪਨ ਗੁਜ਼ਾਰਦਿਆਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਰੱਬੀ  
 ਜੋਤਿ ਹੋਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਜਿੱਥੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ  
 ਬੀਬੀ ਨਾਨਕੀ ਨੂੰ ਹੋਇਆ, ਉਥੇ ਹੀ ਇਸ ਤੱਥ  
 ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਭੋਟੀ ਗੋਤ ਦੇ ਰਾਜਪੁਤ ਮੁਸਲਮਾਨ  
 ਤਲਵੰਡੀ ਦੇ ਮੁਖੀ ਰਾਇ ਬਲਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਹੋਇਆ।  
 ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਬਾਲ ਨਾਨਕ (ਗੁਰੂ) ਦਾ ਉਮਰ  
 ਭਰ ਲਈ ਸਾਥੀ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਬਣ ਗਿਆ, ਜੋ  
 ਧਰਮ ਪੱਖੋਂ ਭਾਵੇਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸੀ, ਪਰ ਆਪਣਾ  
 ਸਾਰਾ ਜੀਵਨ ਦਿਲ ਦੇ ਪ੍ਰਰੇ ਸਮਰਪਣ ਨਾਲ ਗੁਰੂ  
 ਨਾਨਕ ਦੇ ਲੋਥੇ ਲਾ ਦੰਤਾ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ  
 ਵੱਡੀ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਤਿਕਾਰਤ ਭੈਣ ਬੀਬੀ



डा. गुरनाम कैर, कैनेडा

ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਸਿੱਖ ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਰਾਈ ਬੁਲਾਰ ਨੇ  
ਆਪਣੀ ਜਸ਼ੀਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋਣਾ ਆਮ ਮਨੁੱਖ  
ਲਈ ਅੰਖਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਮੀਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹੋਰ  
ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਚੈਨੀ ਸੌਣ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਦੀ,  
ਗੁਰੂ ਦੇ ਅਰਪਣ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਉਥੇ ਭਾਈ  
ਮਰਦਾਨੇ ਨੇ ਤੋਂ ਬਾਣੀ ਦੇ ਉਤਰਨ 'ਤੇ ਨਾ ਸਿਰਫ  
ਰਬਾਬ 'ਤੇ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ, ਸਗੋਂ ਉਦਾਸੀਆਂ ਵਿਚ  
ਉਮਰ ਭਰ ਨਾਲ ਤੁਰਿਦਿਆਂ ਆਖਰੀ ਸਾਹ ਵੀ  
ਆਪਣੇ ਗਰ ਦੀ ਗੋਦ ਵਿਚ ਤਿਆਗੇ।

ਬੀਬੀ ਨਾਨਕੀ ਦੀ ਆਪਣੇ ਛੇਟੇ ਵੀਰ ਲਈ ਅਥਾਹ ਸਰਧਾ ਹੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ ਸਣੇ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਲੈ ਆਈ ਅਤੇ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ ਆਇਆ ਬੀਬੀ ਨਾਨਕੀ ਦੇ ਪਹਲੀ ਸਿੱਖ ਹੋਣ ਨੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਐਂਗਰੜ ਵੀ ਰੱਬ ਦੀ ਉਹੋ ਜਿਹੀ ਪੈਦਾਇਸ਼ ਹੈ, ਜਿਹੋ ਜਿਹਾ ਪੁਰਸ਼, ਉਸ ਦੇ ਵੀ ਸਮਾਜ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਪਵਿੱਤਰ ਸਮਝਿਆ ਜਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਜੋ ਮਹੱਥਾਂ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਦੇ ਨੇ, ਦੁਜਿਆਂ 'ਤੇ ਜੂਲਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਫਿਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਤਿਲਕ ਲਾਉਣਾ ਅਤੇ ਤੇੜ ਯੋਤੀ ਪਾਉਣੀ ਪਰ ਹੱਥ ਵਿਚ ਛੁਰੀ ਲੈ ਕੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਜੂਲਮ ਕਰਨਾ, ਇਹ ਧਾਰਮਿਕਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਪਵਿੰਤਰ ਸਥਾਨ ਮੱਕੇ ਵਿਚ ਰੱਬ ਦੀ ਹਰ ਥਾਂ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦਾ ਤਰਕ ਸਿਰਜੇ ਜਾਣ ਪਿਛੋਂ ਮੁੱਲਾਂ ਅੱਤੇ ਕਾਸੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੁਆਲੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਧੁੱਛਣ ਲੰਗੇ ਕਿ ਕੋਣ ਵੱਡਾ ਹੈ, ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਮੁਸਲਮਾਨ? ਬਾਬੇ ਦਾ ਉਤ੍ਤਰ ਸੀ ਕਿ ਨੇਕ ਅਮਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਰੱਬ ਦੀ ਦਰਗਾਹ ਵਿਚ ਢੇਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਜੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖੋਟ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਚੂਲੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੁੰਹ ਸੱਚਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ, ਇੱਕ ਪਸੇ ਪਾਪ ਦੀ ਕਾਮਾਈ ਖਾਣੀ ਤੇ ਦੁੱਜੇ ਪਸੇ ਚੌਂਕਾ ਲਿੱਪ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਸੁੱਚਮ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਲੁਕੀਰ ਕੱਢ ਦੇਣ ਨਾਲ ਸੱਚ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਸੱਚ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਤਾਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਮਨ ਪਵਿੱਤਰ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਮਨ ਵਿਚ ਦੁਜਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਨਫਰਤ ਦੀ ਮੈਲ ਭਰੀ ਹੋਵੇ, ਦੁਜਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਰਤਾਰੁਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੇ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰੇ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਰੱਬ ਨੂੰ ਅਤੇ ਰੱਬ ਦੀ ਕੁਦਰਤਿ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰੱਬ ਦੀ ਰਚੀ ਕੁਦਰਤਿ ਦੀ ਹਰ ਵੰਨਗੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ; ਰੁੱਤਾਂ, ਬਿਛੂ ਬੁਟਿਆਂ, ਜੰਗਲਾਂ-ਬੇਲਿਆਂ, ਦਰਿਆਵਾਂ, ਸਾਗਰਾਂ, ਪਸੁ-ਪੰਛੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਜੀਵ-ਜੰਤੂਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਤੋਂ ਨੀਵੇਂ ਸਮਝ ਕੇ ਸੱਚਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਪਖੜ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸੱਚ ਦੀ ਪਾਪਤੀ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇਗੀ? ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੂੰ ਸੱਚਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣਨ ਲਈ ਮਿਹਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਸੀਤ, ਸਿਦਕ ਨੂੰ ਮੁਸੱਲਾ ਅਤੇ ਹੱਕ-ਹਲਾਲ ਦੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਕੁਰਾਨ ਬਣਾਉਣ, ਵਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਨੂੰ ਸੁੰਨਤ ਬਣਾਉਣ, ਚੰਗੇ ਸੁਭਾਉ ਦਾ ਰੋਜ਼ਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਉਚੋਂ ਆਚਰਣ ਨੂੰ ਕਾਬਾ, ਸੱਚ ਨੂੰ ਪੀਰ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਨੇਕ ਅਮਲਾਂ ਦੀ ਨਮਾਜ਼ ਤੋਂ ਕਲਮਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਉਸ ਰੱਬ ਦੀ ਰਜਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਤਸਥੀ ਹੋਵੇ। ਅਜਿਹੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੀ ਰੱਬ ਆਪ ਹੀ ਲਾਜ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਦੁਸ਼ਗਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਖੋਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਕੀਤੀ, ਦੁਜਿਆਂ ਦਾ ਹੱਕ ਖੋਣ ਨੂੰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਵਵਿਗਿਆ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਹਰਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਦਾਨ-ਪੁੰਨ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਹਲਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਜੇ ਕੱਪੇਂਦੇ ਨੂੰ ਲਹੂ ਲੱਗ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅਧਿਨਿਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਜੋ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਂਦੇ ਨੇ, ਦੁਜਿਆਂ ‘ਤੇ ਜੂਲਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਫਿਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਹੌ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਾਵਿਤਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਤਿਲਕ  
ਲਾਉਣਾ ਅਤੇ ਤੇਤ ਧੋਤੀ ਪਾਉਣੀ ਪਰ ਹੱਥ ਵਿਚ  
ਛੁਗੀ ਲੈ ਕੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਜੂਲਮ ਕਰਨਾ, ਇਹ  
ਧਾਰਮਿਕਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗਰੀਬਾਂ, ਲਤਾਤਿਆਂ,  
ਨਿਮਾਣਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਏ। ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਵਿਤਕਰੇ ਦੁਰ ਕਰਕੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸਾਂਝ ਦਾ ਇੱਕ  
ਨਵੇਂ ਯੋਗ ਅੰਭ ਕੀਤਾ। ਮਲਿਕ ਭਾਗੋਆਂ ਨੂੰ  
ਨਾਫਿਸ਼ਾ ਅਤੇ ਭਾਈ ਲਾਲੋਆਂ ਨੂੰ ਗੱਲ  
ਲਾਫਿਸ਼ਾ; ਹੀਵਿਆਂ ਨੂੰ ਉੱਚੇ ਕਰਕੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ  
ਮਨੁੱਖ ਹੋਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਾਇਆ। ਬਬੈ  
ਨਾਨਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਫਲਸਫੇ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ  
ਭਾਈ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੀਆ ਅਤੇ ਚਾਰੇ  
ਦਿਸ਼ਾਵਾਂ 'ਜ਼ਿਥੁਨ ਲੰਮੀਆਂ ਦਿਸਾਸੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ।

ਹਿੰਦੂਆਂ, ਯੋਗੀਆਂ, ਬੋਧੀਆਂ, ਜੈਨੀਆਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ-ਸਭ ਦੇ ਤੀਰਥ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਗਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਰਚਾਏ, ਗੋਸ਼ਟੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਆਪਣਾ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤਰਕ ਰਹੀਂ ਸਮਝਾਇਆ। ਕੋਈ ਹਿਚਕਚਾਹ ਨਹੀਂ। ਸੱਚ ਦੱਸਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੌਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਨੇ ਰੱਬ ਦੇ ਇੱਕ ਹੋਣ ਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਵੱਖ ਸੱਚੇ ਦੀ ਅੰਸ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਇੱਕ ਬੁਗ ਤੂਰੁ ਰਨਗ ਇਕ ਗੁਰ ਹਨ ਪਾਵਾਰਤ ਵਾਂ ਦੇ ਕੰਵਿਆਂ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਦਰਖਤਾਂ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਲਿਹਾਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਥੇ ਕੋਈ ਸੱਤਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਨੇ ਹਿੰਦੂਆਂ-ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੁਜੇ ਨਾਲ ਜੋਤਿਆ, ਉਚੀ-ਨੀਚ ਦਾ ਭੇਦ-ਭਾਵ ਮਿਟਾ ਕੇ ਚਾਰ ਵਰਣਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਰਣ ਕਰ ਦਿਤਾ, ਗਰੀਬ-ਅਮੀਰ ਦਾ ਪਾਤਾ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਪੈਰਾਂ ਸਿਰ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਜਿਕਰ ਬਾਣੀ ਗਰਤਾਦਾਸ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਬੁਲ ਸਚ ਦਾ ਅਸ ਹਣ ਕਰਕ ਸਨ੍ਹਿਤ ਟਿੱਕ ਹੋਣ ਦਾ ਸਿਆਂਤ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ। ਇਸੇ ਸਿਆਂਤ ਨੂੰ ਸਥਾਪਤ ਕਰਿਆਂ ਰੱਬ ਦੀ ਰਚੀ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਨੂੰ, ਇਸ ਦੀ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨਤਾ ਨੂੰ ਸਮੀਕਾਰ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਸਿਖਾਇਆ। ਕੁਰੂਕਸ਼ੇਤਰ ਸੂਰਜ ਗ੍ਰਹਿਣ ਸਮੇਂ ਜਦੋਂ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਸੂਰਜ ਵੱਲ ਪਾਣੀ ਉਛਾਲ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਬਾਬੇ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵੱਲ ਪਾਈ ਉਛਾਲ ਕੇ ਸਿਰਫ ਕਰਮਕਾਂਡ ਦੇ ਖੋਖਲੇਪਣ ਨੂੰ ਹੀ ਉਜਾਗਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਸਗੋਂ ਧਰਮ ਨੂੰ ਖੋਖਲੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਨਾਲੋਂ ਤੌਤ ਕੇ ਹੱਥੀਂ ਕਿਰਤ ਕਰਨ ਦੇ ਸਿਆਂਤ ਨਾਲ ਜੋਤਿਆ। ਰਾਇ ਭੋਇੰਦੀ ਦੀ ਤਲਲੁੰਡੀ (ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ) ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਸਿੱਖ ਅੱਜ ਕਿੱਧਰ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ? ਅੱਜ ਤੋਂ 30-40 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੱਕ ਪਿੰਡਾਂ-ਬਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇੱਕ ਹੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ-ਮੁਹੱਲੇ, ਸਹਿਰ, ਦੇਸ-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਦੇਖ ਲਵੇ, ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। 550ਵੇਂ ਗੁਰਪੁਰਬ ਜਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਸਟੋਜਾਂ ਵੱਖਰੀਆਂ ਵੱਖਰੀਆਂ ਲਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਪੈਸਾ ਤਾਂ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਹੀ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਪਰ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਚਮਕਾਉਣ ਲਈ ਹੋਤ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੋ ਪੈਸਾ ਸੌਂਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪਬੰਧ

ਤੁਲਾਂ ਭਾਵ (ਨੇਵੀਂ ਸਾਹਿਬ) ਤੇ ਕਾਨੂੰ  
ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਵਿਚ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਿਆ।  
ਗੁਰੂ ਦੀ ਚਰਨ ਛੋਹ ਪਾ ਕੇ, ਗੁਰੂ ਦੇ ਰੱਬੀ-  
ਗਿਆਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਸਥਾਨ ਬਣ ਕੇ ਵੇਖਿ  
ਪਾਕਿ- ਪਵਿੰਤਰ ਹੋ ਗਈ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਨਵੇਂ ਧਰਮ ਲਈ ਨਵੀਂ  
ਪਿਰਤ ਪਾਈ ਅਤੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਨੂੰ ਦਾ ਨਗਰ  
ਵਸਾਇਆ। ਉਦਾਸੀਆਂ ਪਿਛੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ  
ਇੱਥੇ ਵੱਸ ਗਏ। ਖੇਡੀਬਾਤੀ ਦੀ ਕਿਰਜ ਕਾਮਾਈ

ਉਦਾਸੀ ਵਿਚ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਿਆ। ਪ੍ਰਥਵਕ  
ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਹ ਪੈਸਾ ਵੀ ਸੰਗਤ  
ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਪੈਸਾ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖਰਚ  
ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ  
ਜਸ਼ਨ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖ ਕੇ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ  
'ਤੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮਨਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ? ਇਸ 'ਤੇ  
ਸਹਿਮਤੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ, ਪਰ  
ਹੁੰਦੀ ਕਿਵੇਂ? ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ  
ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸੱਮੜੀ ਗਰੜਦਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ

ਕਮੇਟੀ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਦਾ  
ਹੈ। ਕਈਆਂ ਦੀ ਦਲੀਲ ਹੈ ਕਿ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਰੋਹ  
ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਥਾ ਅਰਥਾਤ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ  
ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ ਹਨ। ਬਿਲਕੁਲ  
ਦਰੁਸਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਇਹ ਦਲੀਲ, ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ  
ਸਰਕਾਰੀ ਮਹਿਮਾਨ ਵੀ ਆਉਣੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ  
ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾ  
ਸਕਦਾ ਸੀ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਤਾਂ ਸਭ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਹੈ

ਇਥੋ ਮੈਨੂੰ 1999 ਦੇ ਖਾਲਸਾ ਸਿਰਜਣ  
ਦਿਹਾੜੇ ਦੀ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲਾ ਜਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਆ  
ਗਈ। ਉਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ  
ਸਰਕਾਰ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਡਰੀ ਸ. ਪ੍ਰਕਾਸ਼  
ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਸਨ। ਉਦੋਂ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ  
ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਵਰਗੀ ਜਬੈਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਟੌਹਰਾ  
ਅਤੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਬੈਦਾਰ, ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ  
ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ, ਭਾਈ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਨਾ  
ਜਬੈਦਾਰ ਟੌਹਰਾ ਨੇ ਇਹੀ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਰੱਖਿਆ ਸੀ  
ਕਿ ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲਾ ਸ਼ੁਦਾਬਦੀ ਇੱਕ  
ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਰੋਹ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ  
ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠ ਮਨਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।  
ਜਬੈਦਾਰ ਟੌਹਰਾ ਨੂੰ ਇਹ ਪੱਖ ਲੈਣ ਦਾ ਖਿਮਾਯਾ  
ਇਹ ਭੁਗਤਣਾ ਪਿੱਆ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੋਮਣੀ  
ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਤੋਂ ਬਰਖਾਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਗਿਆ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਭਾਈ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ  
ਵੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਬੈਦਾਰੀ ਤੋਂ ਲਾਂਭੇ  
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਸ. ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਦਾ ਜਨਾਬ  
ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਾਣ ਮੰਤਰੀ  
ਬਣਨ ਦੇ ਜਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਦੇਸ਼-  
ਵਿਦੇਸ਼ ਵਸਦੀਆਂ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਸੰਗਤ  
ਲਈ ਭਾਗਾਂ ਭਰਿਆ ਸੰਦੇਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ  
ਜਨਾਬ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਨੇ ਬਹੁਤ ਫਰਾਖਦਿਲੀ  
ਦਿਖਾਉਂਦਿਆਂ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਸਨ-  
ਦੀਦਾਰਿਆਂ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਫੌਜ ਦੇ ਮੁਖੀ  
ਜਨਰਲ ਕਮਰ ਜਾਵੇਦ ਬਾਜਵਾ ਰਾਹੀਂ ਕਰਤਾਰਪੁਰ  
ਲਾਂਘ ਖੋਲਣ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਜਨਾਬ  
ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਵਾਜ਼ੀ ਅਨੁਸਾਰ ਜੱਫੀ ਪਾ  
ਕੇ ਸ. ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਨੇਹਾ ਨਸਰ ਕੀਤਾ ਤਾ  
ਇਸ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਵਾ-ਵੇਲਾ ਖੜਾ ਹੋਇਆ।

ਸਮੇਤ ਬੀਬੀ ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਦੇ  
ਕਈ ਸੰਤਰੀਆਂ ਮੰਤਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ  
ਕਿਹਾ ਗਿਆ? ਪਰ ਜਨਾਬ ਇਸਤਰਾਨ ਖਾਨ ਦੀ  
ਇਸ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ  
ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਦੋਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ  
ਸਹਿਮਤੀ ਨਾਲ ਹੁਣ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਕਰਤਾਰਪੁਰ  
ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲਾਂਘੇ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ 9 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ  
ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਸ. ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧ ਦਾ  
ਨਾਂ ਪਹਿਲੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜਥੇ ਵਿਚ ਪਾਵੇ ਆਵੈਂ ਨਾਨ  
ਪਾਵੇ, ਕੋਈ ਸਿਹਰਾ ਦੇਵੇ, ਨਾ ਦੇਵੇ ਪਰ ਗੁਰੂ ਤੰ  
ਜਾਣੀ ਜਾਣ ਹਨ। ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਲਾਂਘਾ ਖੁਲ੍ਹਣ ਦਾ  
ਸਿਹਰਾ ਜਿੱਥੇ ਦੇ ਖਿਲਾਡੀਆਂ ਦੀ  
ਸਪੋਰਟਸਮੈਨਸ਼ਿਪ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਸਵਰਗੀ  
ਜਥੋਦਾਰ ਵਡਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ  
ਅਰਦਾਸ ਵੀ ਸਫਲ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਮਨਾਂ ਵਿਚ

ਗੁਰਪੁਰਬ

੫੫੦ ਸਾਲਾ ਅਸੀਂ ਪੁਰਬ ਮਨਾਉਣ ਲੱਗੇ  
ਦੋਨੋਂ ਪਾਸਿਓਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਭਾਰੀਆਂ ਨੇ।  
ਗੱਲ ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਣਾ 'ਕਥੇ



ਚੜ੍ਹ ਜਾਣੀਆਂ ਨਾਮ ਖਮਾਰੀਆਂ ਨੇ

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਬਹੁਤ ਹਿੰਮਤ ਲਾਂਘਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲਾ ਜੋ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਏ। ਸਾਡੇ ਲੀਡਰਾਂ ਕੀਤੀ ਏ ਘਟੀਆ ਸਿਆਸਤ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਤਿਕਾਰ ਅਤੇ  
ਪਿਆਰ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਮਿਟਾ  
ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

20 ਡਾਲਰ ਦੀ ਅੰਟਰੀ ਫੀਸ, ਜੋ ਜਨਾਬਿ  
ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਨੇ ਦੋ ਖਾਸ ਦਿਹਾਤਿਆਂ-  
ਉਦਘਾਟਨ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਲਈ  
ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਇੱਠੀ ਹੈ, 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਵਾ-ਵੇਲਾ  
ਮਚਾਇਆ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਇੱਕ ਇੱਕ ਕੇਂਦਰੀ  
ਮੰਤਰੀ ਬੀਬੀ ਬਾਦਲ ਨੇ ਇਸ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਰੌਲ  
ਪਾਇਆ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਇੱਕ ਹੋਰ  
ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇਤਾ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ 'ਜ਼ਜ਼ੀਆ' ਤੱਕ ਕਿਹਾ  
ਜਦ ਕਿ 'ਜ਼ਜ਼ੀਏ' ਦਾ ਅਰਥ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖ ਹੈ।

ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ‘ਵਧਾਰੀਕਰਨ’ ਤੱਕ ਕਿਹਾ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਜੇ ਕੋਈ ਮਾਨਸਰੋਵਰ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਰੀਬ 800 ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਅੰਟਰੀ ਫਿਸ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਸੁਣਣ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਰਬਾਰ ਸਹਿਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਮਰਾ ਬੁੱਕ ਕਰਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕਿਰਾਇਆ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਗਿਆਰਾਂ ਸੌ ਰੁਪਏ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਤੱਕ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਕਰੀਬ ਪੰਦਰਾਂ ਸੌ ਰੁਪਏ ਟੌਲ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੱਤਕਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਲਈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਸੱਤਕਾਂ ਦਾ ਏਨਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਰੋਜ਼ ਟੋਏਇਆਂ ਕਾਰਨ

ਹਾਦਸੇ ਵਾਪਰਦੇ ਹਨ, ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਟੈਲ ਟੈਕਸ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਹੀ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕਰੋਤਾਂ ਰੁਧੇ ਦਾ ਖਰਚਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਗੋਂ ਸੰਭਾਲ ਵੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਬੀਬੀ ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਦਾ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਆਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਐਟਰੀ ਫੀਸ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇਵੇ ਜਿਵੇਂ ਬਾਦਲ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਤੀਰਬ ਯਾਤਰਾ ਕਰਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਬੀਬੀ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮਝਵੇ ਕਿ ਮੁਫਤ ਤੀਰਬ ਯਾਤਰਾ ਕਰਾਉਣੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਸਹਲਤਾਂ ਮਹੱਿਆਂ

ਮਿਆਨ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਸੂਲਤਾਂ ਸੁਹਣਾਵੇ  
ਕਰਵਾਵੇ, ਨੌਜ਼ਾਨਾਂ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪੈਦਾ ਕਰੋ,  
ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰਾਂ ਨੂੰ ਨੱਥ ਪਾਵੇ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਨ-  
ਮਾਲ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਵੇ। ਜੇ ਮੁਫਤ  
ਤੀਰਬ ਯਾਤਰਾ ਦੀ ਥਾਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਬਾਦਲਾਂ  
ਦੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ  
ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹਾਂ ਨਾ ਲੱਖੇ ਹੁੰਦੇ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਰੇ  
ਜਨਾਬ ਇਸਮਰਾਨ ਖਾਨ ਅਤੇ ਸ. ਨਵਜਤ ਸਿੰਘ  
ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੋਸਤੀ ਜ਼ਰੀਏ ਖੁਲ੍ਹਿਆ ਕਰਤਾਰਪੁਰ  
ਦਾ ਲਾਂਘਾ ਦੋਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਅਮਨ-ਚੈਨ  
ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸਬੰਧ ਬਣੇ, ਦੋਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ  
ਦੇ ਆਵਾਮ ਨੂੰ ਚੈਨ ਦਾ ਸਾਹ ਆਵੇ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ  
ਦੋਹਾਂ ਪੰਜਾਬਾਂ ਨੂੰ, ਜੋ ਜੰਗ ਦੇ ਸਾਏ ਹੇਠ ਵਾਰ  
ਵਾਰ ਉਜ਼ਤਦੇ ਤੋਂ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਦੋਹਾਂ ਪੰਜਾਬਾਂ  
ਦੀ ਬਦਰਿਕਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੰਗ ਵੇਲੇ ਉਜ਼ਾੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ  
ਨੂੰ ਹੀ ਝੱਲਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿੱਧ ਖਿਲਾਫੁ ਜੋ ਹਰ ਕੋਈ ਬੋਲਿਆ ਏ।

ਕਰੋੜਾਂ ਖਰਚ, ਪੰਡਾਲ ਸਜਾਉਣ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ  
ਗੱਲ ਗੁਰੂ ਦੀ ਅਸਾਂ ਜੇ ਮੰਨਣੀ ਨਹੀਂ।  
ਅਤਿਸ਼ਬਾਜ਼ੀ 'ਤੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ  
ਜੇ ਬਾਬੀ ਲਾਲੋਂ ਦੀ ਪਿੱਖੀ ਰਿਸੇ ਚੱਲਣੀ ਨਹੀਂ।

ਕੁਝ ਲੀਡਰਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੁੱਬ ਹੁੱਬ ਕੇ  
ਸੰਗਤਾਂ ਲੰਗਰ ਛਕ-ਛਕਾ ਕੇ ਮੜ ਆਉਣਾ।  
ਬਾਬੇ ਆਖਿਆ ਸੀ, ਕਰਨਾ ਕੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ  
ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਮਾਂ ਨੜੀ ਵਿਚ ਕੋਂਗ ਆਇਆ।

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨਾਂ 'ਤੇ ਲਾਇਆ ਅਸਾਂ ਜੋਰ ਬਹੁਤਾ  
ਘਟੀ ਸ਼ਰਧਾ ਤੇ ਵਿਖਾਵਾ ਵੱਧ ਗਿਆ ਏ।  
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੇਅਦਬੀ ਹੁੰਦੀ ਥਾਂ ਥਾਂ  
ਮੰਨੈ ਸਰਕਾਰ ਜੇ ਦੇਸੀ ਕੋਈ ਫਤ ਲਿਆ ਏ।

ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨਾਵਾਂਗੇ ਹੁੱਡ ਕੇ 600 ਸਾਲਾ  
ਪਰ ਗੱਲ ਗੁਰਾਂ ਕੀ ਅਸਾਂ ਨੇ ਮੰਨਣੀ ਨਹੀਂ।  
ਮਾਰ ਲੈ ਟਾਹਰਾਂ ਤੁੰ ਜਿੰਨੀਆਂ ਮਾਰ ਸਕਦੇ  
ਰਿਤ ਪੁੱਠੀ 'ਲਖਵਿੰਦਰਾ' ਕਿਸੇ ਭੰਨਣੀ ਨਹੀਂ।

# ਕਿੱਥੇ ਹੈ ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋਧੀ ਦੀ ਖਵਾਬਗਾਹ?

ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਦੇ ਪੁਨਰ ਜਨਮ ਅਤੇ ਪੁਨਰ ਸਿਰਜਣਾ ਵਿਚ ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋਧੀ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ। ਤਮਸਵਨ ਦੇ ਨਾਂ ਥੱਲੇ ਵੱਸਿਆ ਬੋਧੀ ਧਰਮ ਦਾ ਅਹਿਮ ਕੇਂਦਰ ਹੋਣ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਪਾਉਣ ਪਿਛੋਂ ਇਹ ਅਹਿਮ ਸਹਿਰ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਜ਼ਤ-ਪੁੱਜਤ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਪੁਰਾਤਨ ਖੰਡਰਾਂ 'ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਮਹਿਮੁਦ ਗਜ਼ਨਵੀ ਦੇ ਇੱਕ ਫੌਜਦਾਰ ਸੁਲਤਾਨ ਖਾਨ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਵਸਾਇਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸੁਲਤਾਨ ਲੋਧੀ ਨੇ, ਇਸ ਨੂੰ ਕਮਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋਧੀ ਹੀ ਸੀ। ਇਹ ਸਮਾਂ 1470-75 ਈਸਵੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋਧੀ ਨੇ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਦੌਲਤਖਾਨਾ

**ਡਾ. ਆਸਾ ਸਿੰਘ ਪੁੰਮਣ**  
ਨਡਾਲਾ (ਕਪੂਰਥਲਾ)  
ਫੋਨ: 91-97798-53245

ਬਾਗ-ਬਗੀਚੇ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤੇ। ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਇਲਾਕਾ ਸੀ ਅਤੇ ਵੇਈਂ ਦਾ ਕੰਢਾ ਤੇ ਦਰਿਆ ਦੇ ਨੇਤੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਹ 'ਬਲਿਹਾਰੀ ਕੁਦਰਤ ਵਸਿਆ' ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਬਣਾ ਲੱਗਾ।

ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਨੇ ਇਥੇ ਇਸਲਾਮਿਕ ਅਤੇ ਵਿਹਾਰਕ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਵਿਦਿਆਲੇ ਤੇ ਮਦਰਸੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭੁਲਿਤ ਕਰਨ ਹਿੱਤ ਵੀ ਹੱਲਾਂਸੇਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਜਿਥੇ ਇੱਕ ਕਾਬਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕ ਸੀ, ਉਥੇ ਉਹ ਸਕਤੀਸਾਲੀ ਅਤੇ ਸਥਤ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਵੀ ਸੀ। ਉਹ ਸੀ ਭਾਵੇਂ ਦਿੱਲੀ ਸਲਤਨਤ ਦੇ ਅਧੀਨ, ਪਰ ਉਹ ਪੂਰਨ ਆਤਮ-ਨਿਰਭਰ ਹੋ ਕੇ ਚੱਲਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਅਧੀਨ ਆਉਂਦੇ ਪਿੰਡਾਂ-ਕਸਬਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਮਾਲੀਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰਤਾ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਣ ਦਿੱਦਾ। ਇਹੀ ਵਜੂਦ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਮੌਦੀਖਾਨਾ ਏਂਡਾ ਵੱਡਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਆਮ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ।

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪਿੰਡ ਰਾਇ ਭੋਇ ਤਲਵੰਡੀ ਵੀ ਮਾਲੀਆ ਉਗਰਾਹੁਣ ਪੱਖੋਂ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੀ ਸੀ। ਜੈ ਰਾਮ ਉਪਲ ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਦਾ ਖਾਸ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਸੀ, ਜੋ ਅਕਸਰ ਰਾਏ ਬੁਲਾਰ ਅਤੇ ਕਲਿਆਣ ਰਾਏ ਕੋਲ ਬਣਦਾ ਮਾਲੀਆ ਆਦਿ ਵਸੂਲਣ ਲਈ ਤਲਵੰਡੀ ਜਾਂਦਾ-ਆਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਰਾਏ ਬੁਲਾਰ ਨੂੰ ਜੈ ਰਾਮ ਚੰਗੀ ਸੂਰਤ-ਸੀਰਤ ਵਾਲਾ ਸਖਮ ਲੱਗਾ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਇਸ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।

ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਉਸ ਨੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਰਗੀ ਰੰਬੀ ਰਮਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬੁੱਭੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਨੂੰ ਲੋਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੁਨਿਆਵੀ ਪਿਤਾ ਦੇ ਸਾਏ ਤੋਂ ਦਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜੈ ਰਾਮ ਉਪਲ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ।

ਜਦੋਂ ਜੈ ਰਾਮ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਵਾਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ ਤਾਂ ਨਵਾਬ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਨੇ ਵਾਹਵਾਦ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਦਵਤਾ ਅਤੇ ਸਖਸੀਅਤ ਮੁਤਾਬਕ ਮੌਦੀਖਾਨੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਕਿਸ ਉਮਰ ਵਿਚ ਆਏ ਅਤੇ ਇਥੇ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਰਹੇ, ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਹਾਂ, ਇਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਇਥੇ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਰਹੇ।

ਬਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਵੀ ਆਉਂਦਾ-ਜਾਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਤੇ ਕਰੋਤਾਂ ਰੁਪਏ ਧਾਰਮਿਕ ਸਟੇਜਾਂ ਨੂੰ ਸਿੰਗਾਰਨ ਲਈ ਲੱਗਣਗੇ, ਨਾਨਕ ਸੰਦੇਸ਼ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਸਟੇਜਾਂ ਲਾਉਣ ਲਈ ਲੱਗਣਗੇ, ਬੁੱਖਿਆਂ ਨੂੰ ਰਸਾਉਣ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਨਾਂ ਉਤੇ ਇਮਾਰਤਾਂ ਬਾਬਾਉਣ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਬੇ-ਅਰੋਨ ਨਾਨਕ ਦੇ ਨਾਮ ਲੇਵਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਢਕਣ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀਆਂ ਅਰਦਾਸਾਂ ਬਹਤ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਭਗਉਤੀ ਤੋਂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਕਰਨ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ?

ਸਿੱਖ ਤਾਂ ਅਰਦਾਸਾਂ ਰਾਹੀਂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਰੁਸਾ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਭਗਉਤੀ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਤੋਂ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਕਰੋਤਾਂ ਰੁਪਏ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਖੀਰਾਂ ਬਣਾਉਣ ਉਤੇ ਲੱਗਣਗੇ, ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹ ਲਈ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਤਾਂ ਨੀਚਾਂ ਨੂੰ ਗਲ ਨਾਲ ਲਾਇਆ ਸੀ, ਵੱਡਿਆਂ ਦੀਆਂ ਰੀਸਾਂ ਛੁੱਡਣ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦੇ ਬੇਬਾਕ ਹੋ ਬੋਲ੍ਹ ਸੱਚ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਝੂਠ ਸੁਆਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ?

ਕਰੋਤਾਂ ਰੁਪਏ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਖੀਰਾਂ ਬਣਾਉਣ ਉਤੇ ਲੱਗਣਗੇ, ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹ ਲਈ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੇ ਬੇਬਾਕ ਹੋ ਬੋਲ੍ਹ ਸੱਚ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਝੂਠ ਸੁਆਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗਣ ਲਈ ਦੱਸੋ ਕੌਣ ਤਿਆਰ ਹੈ? ਨਾਨਕ ਨੇ ਰਾਜੇ ਸੀਹੀ ਮੁਕਦਮ ਕੁੱਤੇ ਕਹਿ ਵੰਗਾਰਿਆ ਸੀ,

ਆਪਣੀ ਬੇਟੀ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਨਵਾਬ ਕੋਲ ਨੌਕਰੀ ਦੁਆ ਦਿੱਤੀ।

ਹੁਣ ਸਾਰੇ ਖੁਸ਼ ਸਨ-ਰਾਏ ਬੁਲਾਰ ਵੀ, ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ ਵੀ, ਸੁਲਖਣੀ ਤੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਅਤੇ



ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋਧੀ

ਸਨ। ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇੱਥੇ ਪਰਮਾਰਥ ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਉਲੇਮਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੁੱਧ ਵੀ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਰਸਤੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਾਨਣਾ ਹੋਣ ਲੱਗ ਸੀ। ਫਿਰ ਅਚਾਨਕ ਇੱਕ ਦਿਨ ਵੇਈਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਸਾ ਅਨੁਭਵ ਹੋਇਆ ਕਿ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਅਗਿਆਤਵਾਸ ਹੋ ਕੇ ਆਤਮ ਚਿੰਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਨਿਕਲਣ ਪਿਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਚਾਰਿਆ 'ਏਕੋ ਸਿਮਰੋ ਨਾਨਕਾ, ਦੂਜਾ ਨਾਹੀਂ ਕੋਇ' ਅਤੇ 'ਨ ਕੋ ਹਿੰਦੂ, ਨ ਮੁਸਲਮਾਨਾ'

ਅੱਜ ਆਜਾਦ ਭਾਰਤ 'ਚ ਸਾਇਦ ਇਹ ਪ੍ਰਵਾਸਨ ਇਨੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਨਾ ਲੱਗਣ, ਪਰ ਅਫਗਾਨੀ-ਮੁਲਤਾਨ, ਇਪਾਲੁਪੁਰ, ਲਾਹੌਰ, ਜਲੰਧਰ, ਸਰਹਿੰਦ ਅਤੇ ਸਮਾਣਾ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਹਾਕਮ/ਗਰਵਰਨਰ ਸੀ। ਨਵਾਬ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਦਾ ਖਾਸ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਸੀ, ਜੋ ਅਕਸਰ ਰਾਏ ਬੁਲਾਰ ਅਤੇ ਕਲਿਆਣ ਰਾਏ ਕੋਲ ਬਣਦਾ ਮਾਲੀਆ ਆਦਿ ਵਸੂਲਣ ਲਈ ਤਲਵੰਡੀ ਜਾਂਦਾ-ਆਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਰਾਏ ਬੁਲਾਰ ਨੂੰ ਜੈ ਰਾਮ ਚੰਗੀ ਸੂਰਤ-ਸੀਰਤ ਵਾਲਾ ਸਖਮ ਲੱਗਾ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਮਹਿਤਾ ਕਾਲੂ ਨੂੰ ਇਸ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ।

ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਉਸ ਨੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਰਗੀ ਰੰਬੀ ਰਮਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬੁੱਭੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਨੂੰ ਲੋਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੁਨਿਆਵੀ ਪਿਤਾ ਦੇ ਸਾਏ ਤੋਂ ਦਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜੈ ਰਾਮ ਉਪਲ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ।

ਜਦੋਂ ਜੈ ਰਾਮ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਵਾਬ

## ਇਤਿਹਾਸ

ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਲੋਧੀ ਸੁਲਤਾਨ ਨਾਲ ਵਿਗਰਾਹ ਕੀਤੇ ਵੇਂਦੀ ਹਾਂ ਹਮਾਇਤ ਦੇਣ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੋਇਆ ਦੇਣ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਸਾ ਅਨੁਭਵ ਹੋਇਆ ਕਿ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਅਗਿਆਤਵਾਸ ਹੋ ਕੇ ਆਤਮ ਚਿੰਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਿਚ ਨਿਕਲਣ ਪਿਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਚਾਰਿਆ 'ਏਕੋ ਸਿਮਰੋ ਨਾਨਕਾ, ਦੂਜਾ ਨਾਹੀਂ ਕੋਇ' ਅਤੇ 'ਨ ਕੋ ਹਿੰਦੂ, ਨ ਮੁਸਲਮਾਨਾ'

ਅੱਜ ਆਜਾਦ ਭਾਰਤ 'ਚ ਸਾਇਦ ਇਹ ਪ੍ਰਵਾਸਨ ਇਨੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਨਾ ਲੱਗਣ, ਪਰ ਅਫਗਾਨੀ-ਮੁਲਤਾਨ ਮੁਗਲ ਰਾਜ ਵਿਚ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਸੀ, ਜਾਂਕਿ ਸਮਕਲ ਵਿਚ ਹੀ ਲਖਨਊ ਨੇ ਨੇਂ ਪੈਂਦੇ ਪਿੰਡ ਕਰੇ ਰਹੇ। ਇਸ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਨਾਲ ਦੌਲਤ ਖਾਨ ਲੋਧੀ ਨਾਲ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਸੀ। ਉਹ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹਾਕਮ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਮਿਲਿਆ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਰ ਜਲੰਧਰ ਦਾ









ਅੰਧੁਧਤੀ ਰਾਏ ਦਾ ਦੂਜਾ ਨਾਵਲ ‘ਦਰਬਾਰਿ-ਖਸ਼ੀਆਂ ਬੇਪਨਾਹ’ ਪੁਰਾਣੀ ਵਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਤੰਗ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੁੰਦਾ ਨਵੇਂ ਉਸਰਦੇ ਮਹਾਂਨਗਰ ਦੀ ਤਫਸੀਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਘੇਰਾ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਬਸਤਰ ਦੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਫੈਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਵਿਚਰਦੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਸੰਸਾਰ ਨਾਲ ਮਸ਼ਗੂਲ ਹਨ। ਉਹ ਸਬੱਬੀਂ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਮਿਥ ਕੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਦੌਰ ਦੀਆਂ ਪੇਚੀਦਾ ਪਰਤਾਂ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਆਫਤਾਬ ਵਜੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਅੰਜੂਮ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਖਵਾਬਗਾਹ ਛੱਡ ਕੇ ਖੰਡਰ ਹੋਈਆਂ ਕਬਰਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਕਾਲੀਨ ਵਿਛਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਲੀਨ ਬੇਦਿਲਾਸਿਆਂ ਦਾ ਦਿਲਾਸਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਸੇਬ ਦੇ ਦਿਲੋ-ਦਿਮਾਗ ਦੀ ਥਾਹ ਪਾਉਂਦਾ ਜੰਨਤ ਅਤੇ ਜਹੋਨਮ ਵਿਚਾਲੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੰਨੀ ਬੁਹਾ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਨਾਵਲ ਦਾ ਇਹ ਅੰਸ਼ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੀਆਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਤੰਦਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਤੰਦਾਂ ਪੱਤਰਕਾਰੀ, ਖੁਫ਼ੀਆ ਤੰਤਰ, ਲਾਵਾਰਿਸ ਲਾਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਦੇ ਰੁਝਾਨ ਰਾਹੀਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਜੁੜੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਤੰਦਾਂ ਵੱਡੇਰੇ ਰੁਝਾਨ ਦੀਆਂ ਕੜੀਆਂ ਹਨ। ਨਾਵਲ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਦਲਜੀਤ ਅਮੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤਦਬੀਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨੇ ਛਾਪਿਆ ਹੈ।

ਅੰਧਰੀ ਰਾਏ  
ਤਰਜਮਾ: ਦਲਜੀਤ ਅਮੀ

ਫਿਦ੍ਹਿਊਨਲ' ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੰਤਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਿਛੋਂ ਪੁਲਸ  
ਅਤੇ ਨੀਮ-ਫੌਜੀ ਦਲਾਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਹੋਰ ਵੀ  
ਮਜ਼ਾਹੀਆ 'ਅਵਾਗੀ ਇਲਜ਼ਾਮ-ਪੱਤਰ' ਜਾਰੀ  
ਕੀਤਾ। ਬੋਕਿਰਕ ਬਗਾਵਤ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਜੰਗ ਕਰ ਰਹੀ  
ਹਕੂਮਤ 'ਤੇ ਸਾਧਾਰਨ ਅਤੇ ਅਮਨ ਵਾਲੇ ਹਾਲਾਤ  
ਵਾਲਾ ਮਿਆਰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।  
ਕਿਸੇ ਜਹਾਂਦੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਿਵੇਂ ਸਮਝਾ  
ਸਕਦਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਜਾ ਰਹੇ  
ਹਰ ਸਬਲ ਨਾਲ ਦਾਦ ਸਦਾ ਗੁੰਜਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ।  
ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀਨਾਂ ਜਹਾਂਦ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀਆਂ  
ਲੈ ਕੇ ਨਾਗ ਇਕ ਵਾਰ ਗੋਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ  
ਅਪਣੇ ਸੁਭਾਅ ਮੁਤਾਬਕ ਕਿਸੇ ਆਸਟਰੋਲਿਆਈ  
ਮੂਲ ਦੀ ਹਿੱਪੀ ਜ਼ਨਾਨੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੋ ਗਿਆ  
ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਤੱਤੇ ਘਾਹ ਵਿਆਹ ਕਰ ਲਿਆ।

ਸਾਇਦ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿੰਡੀ ਸੀ (ਜਾਂ ਸਾਇਦ ਸੈਰਲਟ ਸੀ, ਯਾਦ ਨਹੀਂ)। ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਲਿੰਡੀ ਹੀ ਮੰਨ ਕੇ ਅੱਗੇ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਲਿੰਡੀ ਨੂੰ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਮੁੰਡੇ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਤਨਜ਼ਕੀ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਮੈਂਦੂਰੀ 'ਬਸਤੀਵਾਦ ਦਾ ਹਲਕਿਆ ਕੱਤਾ' ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਸ ਉਮਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਾਲੇ 'ਆਰਚੀਜ਼' ਦੀਆਂ ਕੌਮਿਕਸ ਪੜ੍ਹਦੇ ਸਨ

ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹ ਜਾਣ ਦੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਨਾਗਾ ਆਪਣਾ ਇਕਲੋਤਾ ਵਾਲੀ-ਵਾਰਿਸ ਸੀ। ਨਾਗਾ ਦਾ ਬਾਪੁ ਅਸਰਦਾਰ ਆਦਮੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮਦਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਨਾਗਾ (ਜੋ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਪਛੇਡੀ ਆਮਦ ਸੀ) ਦਾ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ ਖਟਾਸ ਭਰਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਨਾਗਾ ਉਸ ਤੋਂ ਓਹਲਾ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮੌਰੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੁਝ ਤਾਰਾਂ ਹਿਲਾਈਆਂ। ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗੋਆ ਦੇ ਹਮਰੂਤਥਾ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਆਖਰ ਲਿੰਡੀ ਦੀ ਹਿਰਾਸਤ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਉਸ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਦੋਸ਼ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਲਿੰਡੀ ਨੇ ਰਿਹਾ ਹੋਣ ਪਿਛੋਂ ਪਰਥ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਉਡਾਣ ਫੜ ਲਈ। ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਨਾਗਾ ਨਾਲ ਰਸਾਮੀ ਤਲਾਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਨਾਗਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ, ਪਰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ 'ਤੇ' ਚੋਖੀ ਲਗਮ ਲੱਗ ਗਈ ਸੀ।

ਜਦੋਂ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਛੋਟੇ-ਮੋਟੇ ਕੰਮ ਲਈ  
ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਾਗਾ  
ਨੂੰ ਫੌਨ ਕਰਦਾ। ਮਿਸਾਲ ਵਜੋਂ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਮਨੁੱਖੀ  
ਹਕੂਕ ਕਾਰਕੁਨ ਕਿਸੇ ਮਾਮਲੇ ਬਾਬਤ ਸੋਰਤ ਕਰਦੇ  
ਤਾਂ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੱਥ ਸਹੀ ਕਰਨ ਦੀ  
ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ। ਨਾਗ ਇਮਾਰਾਦ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਸਾਂਝ-ਭਿਆਲੀ ਧੈਰ  
ਗਈ।

# ਕਸ਼ਮੀਰ, ਸ਼ਮਕੀਰ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰੀ

ਅਰੁੰਧਤੀ ਰਾਏ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਦਰਬਾਰਿ-ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਬੇਪਨਾਹ' ਦਾ ਪੰਜਾਬ

ਵਾਲੀ ਪੂਰੀ ਮਿਸਲ ਸੀ। ਮੁਸਾ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਦੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਾਟਕੀ ਜਿਹੀ ਕਹਾਣੀ ਸ਼ੁਣਾਈ ਸੀ। ਪੱਛਮੀ ਤੱਟ ਉੱਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਸੈਂਕਤੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਅਦਾਲਤੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਕੀਲ (ਜੋ ਕਿਸੇ 'ਭਰਾ' ਦਾ ਦੋਸਤ ਸੀ) ਨਾਲ ਉਹ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੇਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਲੋਵਿਸ ਵਾਲੇ ਸਮਾਜਕ ਕਾਰਕਨ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਜੋ ਬਹੁਤ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਆਦਮੀ ਸੀ ਅਤੇ ਬਿਰਧ ਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰ (ਜਿਸਮਾਨੀ ਤੇ ਦਿਮਾਗੀ ਪੱਥੇ) ਹੋਣ 'ਤੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਸਿਰਤੀ ਸੀ। ਉਹ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਝੁਕਾਅ ਵਾਲਾ ਬੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਹਿਜਰਤ ਵਾਲੀ ਨੀਤੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਖਡਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਢਾਫ਼ਰ ਮਿਸਲਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਸੀ, ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ

ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਸਲਵਾਰ ਕਮੀਜ਼  
 (ਖਾਨ ਸੁਟ) ਪਾ ਕੇ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ  
 ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਭੜਕਾਉਂਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ  
 ਆਏ ਖਾਤਰੂੰ ਬਣ ਕੇ ਪਨਾਹ ਮੰਗਦੇ ਸਨ। ਜੇ  
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਤ ਨੂੰ ਨਿੱਘਾ ਸੁਆਗਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ  
 ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਪਿੱਠ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਉ. ਜੀ. ਡਬਲਯੂ.  
 (ਵਿਰਗਰਾਊਂਡ ਵਰਕਰਜ਼) ਵਜੋਂ ਸਿ੍ਹਫਤਾਰ ਕਰ  
 ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ।

“ખાલી હેંસ પેડું લોક, અંધી રાત નું દરવાજા ખડકાઉણ વાલે હશિઆરબેદ બેદિઓનું નંઘ કિવેં કર સકદે ને? એ ચાહે ફેંજ હોવે જાં ખાચવું?” મુસા ઇઝ સુઅલ પુછ્છણ તો આપણે-આપ નું રોક નહીં સી સિકિਆ।

“ਆਏ ਬੰਦੇ ਦੇ ਸੁਆਗਤ ਲਈ ਦਿਖਾਈ



ਲੇਖਕ ਅਰੁੰਧਤੀ ਰਾਣੇ ਨਾਲ ਤਰਜਮਾਕਾਰ ਦਲਜੀਤ ਅਮੀ।

ਮਿਸਲਾਂ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਸ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੇ ਇੰਡੀਆਂ ਵਿਚੋਂ 1984 ਪਿਛੋਂ ਹਿਜਰਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਸਨ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਤਸੱਦਦ, ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਉਤੇ ਫੌਜੀ ਹਮਲੇ ਅਤੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਤਲ ਪਿਛੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਤਲੇਅਮ ਦੇ ਵਾਕਿਆਤ ਤੋਂ ਵਾਕਿਫ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੀ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਮਕਾਲੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰੱਖਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਰਲਗਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਅਸਤੀਕ ਸਿੱਖ ਤੋਂ ਉਸ ਦੀ ਬੀਵੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਉਸੇ ਚੋਖਟੇ ਵਿਚੋਂ ਦੇਖਦਾ ਸੀ—ਮੁਸੀਬਤ ਦਾ ਸਤਾਇਆ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ। ਉਸ ਨੇ ਮੇਜ਼ 'ਤੇ ਢੁਕ ਕੇ ਸਰਗੋਸੀ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕ ਸਿੱਖ ਦੀ ਬੀਵੀ ਨਾਲ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਬਲਾਤਕਾਰ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਾ ਅਮਰੀਕ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਨਾ ਉਸ ਦੀ ਬੀਵੀ ਕਦੇ ਭੁਲਾ ਸਕੀ, ਜੋ ਇਸ ਤ੍ਰਾਮਦੀ ਦਾ ਬਨਿਆਦੀ ਕਾਰਨ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਅਮਰੀਕ ਸਿੱਖ ਦੀ ਬੀਵੀ ਨੂੰ ਮਨਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪਨਾਹ ਮਿਲਣ ਦੀ ਗੁਜ਼ਾਇਸ਼ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਹ ਤਾਂ ਮੰਨਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ ਬਿਖ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਰਮ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ।

“ਉਹ ਤਾਂ ਦੋਵੇਂ ਭਲੇ ਬੰਦੇ ਸਨ। ਓਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਓਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਦਾ ਨਫ਼ਾਸਤੀ ਮਸਵਰਾ ਦਰਕਾਰ ਸੀ।” ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਥੀਆਂ ਨਕਲਾਂ ਮਸਾ ਦੇ ਹੱਥ ਫੜਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ। “ਕੁਝ ਨਫ਼ਾਸਤੀ ਮਸਵਰਾ ਤੇ ਕੁਝ ਚੰਗੇ ਦੋਸਤਾਂ ਜੇ ਕੋਈ ਥੋੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਮਦਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਹਾਲੇ ਜਿਉਂਦੇ ਹੁੰਦੇ। ਏਸ ਮਹਾਨ ਮੁਲਕ ਤੋਂ ਇਹ ਤਵੱਕੋ ਕਰਨੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਆ, ਕਿ ਨਈ?”

ਮੂਸਾ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਗਿਰਗਿਟ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪੱਗ ਦੇ ਹੇਠਾਂ 'ਮੌਨ' ਸਿਰ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਵਾਲ ਮੂਨਾ ਕੇ ਸਿੰਖ ਮਰਿਆਦਾ ਮੁਤਾਬਕ ਬੱਜਰ-ਕਰਹਿਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੂਸਾ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੋਡਜ਼ਿਲਾ ਕੌਲ ਸੇਖੀ ਮਾਰਦੇ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬਗਵਤ ਵਿਰੋਧੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਮੁਤਾਬਕ ਹਿੰਦੂ ਵੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਿੰਖ ਵੀ ਜਾਂ ਲੋੜ ਪੈਣ ਉਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਥਿੜਕਿਤਾ ਕੇ ਹੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ 'ਹਮਦਰਦਾਂ' ਦੀ ਸ਼ਨਾਖਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਫ਼ਾਇਆ ਕਰਨ

ਨਾਲ ਸਲਵਾਰ ਕਮੀਜ਼ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਰਾਤ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਆਗ ਮੰਗਦੇ ਸਨ। ਜੇ ਆਗਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਓ. ਜੀ. ਡਬਲਯੂ. (O. J. Double U.) ਵਜੋਂ ਗਿੱਫ਼ਡਾਰ ਕਰ ਲੋਕ, ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਹਿਆਰਬੰਦ ਬੇਦਿਆਂ ਨੇ? ਓਹ ਚਾਹੇ ਛੱਜ ਇਹ ਸੁਆਲ ਪੁੱਛਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਿਆ। ਆਗਤ ਲਈ ਦਿਖਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੁਡਿਆਂ ਵਾਂਗ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਛੋਡੇ ਰਿਹਾ ਸੀ, “ਓ ਯਾਰ ਮੈਂ ਕੀ ਆਂ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਗਰੀਬ ਜਿਹਾ ਮੁਸਾਫ਼ੀ ਦਾ ਕਾਰਗੁਜ਼ਰ ਆਂ?” ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਪਸੰਦੀਦਾ ਫਿਕਰਾ ਸੀ। “ਇਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤਾਂ ਥੋੜਾ ਜਹਾਂਦੀਆਂ ਦਾ ਵਕਤੀ ਕਿਆ ਐ, ਕਿ ਨਈਂ? ਥੋੜੀ ਅਸਲ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤਾਂ ਜਨਨਤ ਐ, ਜਿਥੇ ਥੋੜੀਆਂ ਹੁੰਦੇ ਥੋੜੀ ਉਡੀਕੀ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਥੋੜੇ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਖਾਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੇਵਦਾਰ ਆਂ।” ਉਹ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਜੀਨਤ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਅਖਦਾ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ (ਆਮ ਤੌਰ ਉਤੇ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਾਬਿ ਸੀ) ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਪੈਰਾਡਾਈਜ਼ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਵਜੋਂ ਕਰਦਾ।

ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਕਲੋਵਿਸ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ। ਲਵਲੀਨ ਸਿੰਘ ਉਰਡ ਕੌਰ 19 ਨਵੰਬਰ 1972 ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਈ। ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ 9 ਜੁਨ 1964 ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਜੋੜੇ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬੱਚੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਦਾ ਜਨਮ ਅਮਰੀਕ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਜੋੜਾ ਆਪਣੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਤ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਭੱਜ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਇਆ। ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਅਕਤੂਬਰ 2005 ਨੂੰ ਪੈਦਲ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸੁਥੇ ਦੇ ਸਹਿਰ ਬਲੇਨ ਰਹੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸਹਿਰ ਕਲੋਵਿਸ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਹੈ। ਲਵਲੀਨ ਕੌਰ ਘਰੇਲੂ ਜਨਨੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਬੇਚੈਨ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਖਾਵੰਦ ਫੌਜ ਵਿਚ ਮੇਜਰ ਵਜੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਤਾਣਿਨਾਤ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਤਾਣਿਨਾਤੀ ਦੌਰਾਨ ਮੈਂ ਉਸ ਨਾਲ ਛਾਉਣੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ਸਾਂ, ਸਗੋਂ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਦੇ ਜਵਾਹਰ ਨਗਰ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਮੰਜ਼ਲ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਫਲੈਟ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਸਾਂ। ਉਥੇ ਬਹੁਤੇ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਕੁਝ ਮੁਸਲਿਮ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਸਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ 1995 ਵਿਚ ਇਨਸਾਨੀ ਹਕਕ ਦੇ ਵਕੀਲ ਜਾਲਿਬ ਕਾਦਰੀ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰ ਕੇ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੁਕਾਮੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਮੇਰੇ ਖਾਵੰਦ 'ਤੇ ਲਾਇਆ। ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੇਰੇ ਖਾਵੰਦ ਨੂੰ ਫਸਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਮੇਰਾ ਖਾਵੰਦ ਰਿਸ਼ਤਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੈਂਦਾ ਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਦਹਿਸਤਗਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਧਰੰਦ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਖੁੱਦਾਰ ਆਦਮੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸਬਦ ਸਨ, “ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਨਾਲ ਦਗਾ ਨਹੀਂ ਕਮ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਤਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਖਰੀਦ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।”

ਮੇਰੀ ਦੋਸਤ ਮਨੁ੹ਸ਼ੀ ਉਦੋਂ ਸ੍ਰੀਨਗਰ ਵਿਚ ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਖਾਵੰਦ ਨੂੰ ਕੌਣ ਫਸਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜਾਲਿਬ ਕਾਦਰੀ ਦਾ ਕਤਲ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਨਾਲ ਥਾਣੇ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਤੰਡ ਉਹ ਔਰਤ ਸੀ ਅਤੇ ਢੂਜਾ ਉਹ ਇਕ ਮੁਲਾਜਮ ਦੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸੀ। ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਮੁਲਾਜਮ ਮਸ਼ਾਲਿਮ ਹਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਫ਼ਤੀਸ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਜੇ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਏਸੇ ਥਾਂ ਜਿੰਦਾ

ਜਲਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।”  
ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਜਵਾਹਰ ਨਗਰ ਵਿਚ ਘੋਰਾ-ਤੇ-ਤਲਸੀ ਮੁਹਿਮ ਚਲਾਈ ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਖਵੰਦ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਉਹ ਮੇਰਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾ ਕੇ ਅੰਦਰ ਆ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਵਾਲ ਫੜੇ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਘੜੀਸਦੇ ਦੁਜੀ ਮੰਜਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਮੰਜਲ ਤੱਕ ਲਿਆਏ। ਇੱਕ ਪੁਲਿਸ ਮੁਲਾਜਮ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ ਗਹਿਣੇ ਚੇਰੀ ਕਰ ਲਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਲੱਤਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, “ਇਹ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦਾ ਟੱਬਰ ਐ ਜਿਹਨੇ ਸਾਡੇ ਆਗੂ ਦਾ ਕਤਲ ਕੀਤੇ।” ਪੁਲਿਸ

(ਬਾਕੀ ਅਗਲੇ ਸਫੇ 'ਤੇ)



ਬਤੀ ਵਿਕੋਲਿਤਰੀ ਜਿਹੀ ਧੁਨੀ ਵਾਲਾ ਹੈ ਇਹ ਸ਼ਬਦ, ਪਰ ਜਿਸ ਸੈਅ ਦਾ ਇਹ ਸੰਕੇਤਕ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 'ਸਰਬ ਰੋਗ ਕਾ ਅਉਖਧ' ਹੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਐਵੈਂ ਨਹੀਂ ਇਸ ਦੀ ਸਿਫ਼ਤ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, 'ਬੀਸਬਗੋਲ ਕੁਝ ਨਾ ਬੋਲ।' ਇਥੇ ਬੋਲ ਦੀ ਥਾਂ ਫੇਲ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਉਦੋਂ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਕੁਰੂ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਵਰਣਨ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰਨ ਜਾਂ ਢਕੇ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਯੋਗ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ। ਕਬਜ਼ ਦੀ ਸਿਕਾਇਤ ਵਾਲੇ ਕਈ ਸੁਖਸ ਬੀਸਬਗੋਲ ਦਾ ਪੂਜਾ ਪਾਠ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਯਮਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੇਵਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀਜਨਕ ਫਲ ਭੋਗ ਕੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਹੋਲਾ ਛੁੱਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਦੇਸੀ ਨਿਦਾਨ-ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਬਜ਼ ਹਰ ਬੀਮਾਰੀ ਦੀ ਜਤ੍ਤੁ ਹੈ, ਸੋ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਜਤ੍ਤੁ ਨੂੰ ਤੇਲ ਦਿੰਦੀ ਹੋਵੇ, ਉਹ 'ਸਰਬ ਰੋਗ ਕਾ ਅਉਖਧ' ਹੀ ਹੋਈ!

ਬੀਸਬਗੋਲ/ਬੀਸਬਗੋਲ ਇੱਕ ਝਾੜੀਨਮਾ ਬੂਟੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਬੀਜ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਇਸ ਬੂਟੇ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਹੈ। ਨਿਕੇ ਜਿਹੇ ਇਸ ਦੇ ਬੀਜ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਕਿਸਤੀਨਮਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬੀਜ ਅਤੇ ਫੌਕ ਰਵਾਇਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਨੇਕਾਂ ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਨਿਵਾਰਣ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਫੌਕ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਪੱਲ ਕੇ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਰਲ ਕੇ ਇਹ ਛੁੱਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਲੇਸਟਾਰ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਸਮਝੇ ਸੁਆਹੀਣ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪੇਟ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਛੁੱਲੀ ਤੋਂ ਲੇਸਟਾਰ ਬਣੀ ਸੈਅ ਖਾਧੇ ਪੀਤੇ ਨੂੰ ਅੰਤਤੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅਗੇ ਧੱਕਦੀ ਹੋਈ ਆਪਣਾ ਵਿਚਰਨਕਾਰੀ ਕਰਤਵ ਨਿਭਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਵੈਦਾਂ, ਹਕੀਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਅਤਿਸਾਰ, ਪੇਚਿਸ਼, ਗੁਰਦਾ ਰੋਗ, ਮਟਾਪਾ, ਸੁਜਾਕ ਅਤੇ ਦਮੇ ਲਈ ਵੀ ਰਾਮਭਾਣ ਹੈ।

ਅਮਰੀਕਾ ਸਮੇਤ ਪੱਛਮੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਅਧਿਕਾਰਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਕਈ ਫਾਇਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਇਸ ਨੂੰ ਦਵਾਈ ਵਜੋਂ ਵਰਤਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਲੈਸਟਰੋਲ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਵਿਚ ਰੱਖਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨੂੰ ਬੋਕਾਬੂ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਕਿ ਬੀਸਬਗੋਲ ਠੰਡਾ ਵੀ, ਗਰਮ ਵੀ ਪਰ ਕਹਾਵਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ ਉਕਤੀ ਤਦ ਉਚਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਜੱਕੋ ਤੱਕੇ ਵਿਚ

# ਬੀਸਬਗੋਲ ਕੁਝ ਨਾ ਬੋਲ

ਪਿਆ ਆਪਾ-ਵਿਚੋਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਬੀਸਬਗੋਲ ਰੰਗ ਰੋਗਨ ਅਤੇ ਆਈਸਕਰੀਮ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਵੀ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਭਲਾ ਵਾਰਸ ਸ਼ਾਹ ਦੀਆਂ ਨੱਜ਼ਰਾਂ ਤੋਂ ਅਜਿਹਾ ਉਤਪਾਦ ਕਿਵੇਂ ਛੁਪਿਆ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਸੀ,

ਟੱਟੀ ਆਉਣਾ।

ਬੀਸਬਗੋਲ Plantago ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ। ਬੀਸਬਗੋਲ ਦਾ ਵਿਗਿਆਨਕ ਨਾਂ ਹੈ, Plantago Ovata. ਇਸ ਦਾ ਧੋਦਾ ਛੁੱਟ-ਡੇਚ ਛੁੱਟ ਉਚਾ



ਰੰਨ ਮਰਦ ਨੂੰ ਕਾਮ ਜੇ ਕਰੇ ਗਲਬਾ

ਧਾਰਸੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਛੁੱਲ ਲੱਗਦੇ ਹਨ; ਪਰ ਉਪਰਾਰ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਆਉਣ

ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਦੇ ਬੀਜ ਹੀ ਹਨ। ਭਾਰਤੀ

ਬੀਸਬਗੋਲ ਨੂੰ ਉਤਪਾਤ ਅਤੇ ਰੋਗ-ਨਿਵਾਰਕ ਹੋਣ

ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਯਾਰੀ ਦੇਸ਼ਾਂ

ਵਿਚ ਵੀ ਬੀਸਬਗੋਲ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ

ਉਤਰ ਪੱਛਮੀ ਭਾਰਤ ਤੇ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ

ਤੇ ਇਗਾਨ ਆਦਿ ਥਿੱਤੇ ਵਿਚ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ

ਅਤੀਸਾਰ ਬਨਾਈਆਂ, ਫੁਲਬਹਿਰੀ

ਬੀਸਬਗੋਲ ਹੀ ਧੋਲ ਵਿਚ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਵਾਰਸ ਸ਼ਾਹ ਜਿਹੜੀ ਉਠ ਬਹੇ ਨਾਹੀਂ

ਉਹੋਂ ਹੱਥ ਈ ਮੂਲ ਨਾ ਲਾਵਣੇ ਹਾਂ।

ਇਥੇ ਵਰਤੇ ਕੁਝ ਸਬਦਾਂ ਦੇ ਅਥਵਾ ਸਮਝ

ਲਈਏ: ਬਾਦਰਦੰਗ = ਆਤਸ਼ਕ; ਪਰਮੇਉ = ਪਿਸ਼ਾਬ ਜਲ ਕੇ ਆਉਣਾ;

ਇੰਦਰੀਆਂ = ਪਿਸ਼ਾਬ-ਲਿਆਉ ਦਵਾਈ; ਅਤੀਸਾਰ = ਟੱਟੀਆਂ; ਨਬਾਹੀਆਂ = ਦਰਦ ਨਾਲ

ਜਿਹੇ ਰੂਪ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਵਾਰਸੀ ਵਿਚ ਅਸਪ

ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਛੁੱਲ ਲੱਗਦੇ ਹਨ; ਪਰ ਉਪਰਾਰ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਆਉਣ

ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਦੇ ਬੀਜ ਹੀ ਹਨ। ਭਾਰਤੀ

ਬੀਸਬਗੋਲ ਨੂੰ ਉਤਪਾਤ ਅਤੇ ਰੋਗ-ਨਿਵਾਰਕ ਹੋਣ

ਦਾ ਮਾਣ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਯਾਰੀ ਦੇਸ਼ਾਂ

ਵਿਚ ਵੀ ਬੀਸਬਗੋਲ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ

ਉਤਰ ਪੱਛਮੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬਗੋਲ ਜਾਤੀ ਦਾ ਬੂਟਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਅੱਗੋਂ ਕੋਈ 200 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹਨ।

ਬੀਸਬ



੧ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥



ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ॥ ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ॥  
ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ॥ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ॥ -ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ

**ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਬਾਨੀ**

**ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ  
550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ  
ਕੁਲ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ**

**ਕੋਟਾਨਿ ਕੋਟਿ ਵਧਾਈ**



ਮੇਜ਼ਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝੱਜ (ਸਿਕਾਗੇ)  
ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ



ਜੈਦੇਵ ਸਿੰਘ (ਸੱਤੀ) ਭੱਠਲ, ਸਿਕਾਗੇ  
ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ



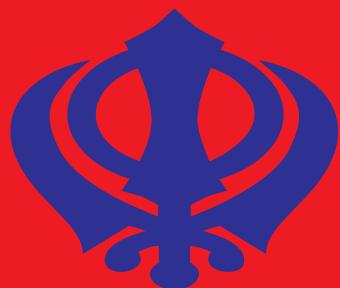
ਸੁਖਰਾਜ ਸਿੰਘ ਤੱਖਰ, ਸਿਕਾਗੇ  
ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ

**Major Gurcharn Singh Jhaj  
Jaidev Singh Bhattal & Sukhraj Singh Takher**

**Humble Sewadars of Baba Iqbal Singh Ji and  
The Kalgidhar Society, Baru Sahib**



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥  
 ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਾਉ॥  
 ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ॥  
 ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ॥  
 ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ॥ -ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ



## ਪ੍ਰਥਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਖ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ

# ਕੋਟਾਨਿ ਕੋਟਿ ਦੱਸਾਈ



ਸ. ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਿਕਾਰੋ



ਸ. ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜਪੁਰ ਭਾਈਆਂ



ਸ. ਪਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ

ਵਲੋਂ: ਸ. ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਿਕਾਰੋ, ਸ. ਪਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ  
 ਸਮੁੱਚਾ ਅਮਰ ਕਾਰਪੈਟਸ ਪਰਿਵਾਰ

# Amar Carpets Inc.

2423 W. Devon Ave. Chicago IL 60659 (ਵੈਸਟਰਨ ਅਵੈਨਿਊ ਤੋਂ ਅਧਾ ਬਲਾਕ ਵੈਸਟ)

Ph: 773-508-5253, 773-507-8043 Fax: 773-508-5249